

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Corinto

¹ Pablo laca na' nu nscua quityi re, lo'o jua'a stu'ba ti ntucua na' lo'o Sóstenes tya'a ndyu'ni na' cña. Chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi ndya'a na' nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o lcaa ñati.

² Nscua na' quityi re cha' caa slo cu'ma, ngu'taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i ma nde quichi Corinto. Xqui'ya Jesucristo cua ngusubi Ni ji'i ma, lo'o juani laca ma ñati ji'i ycui' Ni; nga'a cha' tyi'u ti' ma ji'i Ni lcua ti lo cña nu ndu'ni ma su ndi'i ma chalyuu. Stu'ba cha' ji'i ma lo'o cua ña'a ca ñati nu ndu'ni tlyu ji'i Jesucristo nu Xu'na na tyucui ña'a chalyuu, cha' ñi'yä laca Ni Xu'na na, jua'a laca Ni Xu'na ngu' bi'.

³ Ndi'yä nti' na': cha' ña'a ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Lcaa cha' tso'o nu caja ji'na xqui'ya Cristo

⁴ Lcaa tsä nda na' xlya'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'ma, cha' cua nda Ni cha' tso'o lo'o ma xqui'ya Jesucristo.

⁵ Ntsu'u tsa cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ma, cha' cua ngua stu'ba cha' ji'i ma lo'o Cristo; bi' laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma juani. Bi' cha' cua jlo tso'o ti' ma lcaa cha' nu ji'i Jesús, lo'o jua'a nchca ji'i ma nchcui' ma cha' bi' lo'o ñati.

6 Jua'q nchca cuayá' ti' xa' ñati cha' liñi laca cha'
nu ngusñi mä ji'i Jesús, cha' cua na'q ngu' lcaa cña
nu ndu'ni mä su ndi'i mä chalyuu.

7 Ná sca cha' lyiji ji'i mä ne' cresiya ji'i mä; lcaa
cña nchca ji'i mä tyempo juani, xqui'ya cha' ndu
tsa ti' mä cha' caq Jesucristo nu Xu'na na chaca
quiya'.

8 Ycui' Jesús laca nu cua'ni cha' tyanu tachaa cha'
ne' cresiya ji'i ma ña'a cuayá' nu tye chalyuu ji'i
ma. Lo'o li' ná ntsu'u qui'ya nu sta ycui' Ndyosi
hichu' mä lo'o caq Jesucristo nu Xu'na na cha'
cua'ni cuayá' Ni ji'i ñati chalyuu.

9 Ycui' Ndyosi ndu'ni cña, lcaa cña nu cua nacui
Ni cha' cua'ni Ni; bi' laca nu ngusubi ji'i mä cha'
caca stu'ba cha' ji'i mä lo'o Jesucristo nu Xu'na na,
nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi.

Tsa cla'be ti ngu' nchcui' ngu' tsaca cha'

10 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, chcui'
na' lo'o cu'mä juani chacuayá' ji'i ycui' Jesucristo
nu Xu'na na, cha' caca stu'ba cha' ji'i lcaa cu'mä
lo'o tya'a ma, cha' ná chcui' mä tucua lo cha'. Tso'o
ti tyi'i mä lo'o tya'a ma, sca ti cha' culacua ti' ma,
sca ti cha' tyu'u tyiquee ma.

11 Tsubi' ti ngujui cha' jna', nu lo'o nacui ngu'
tya'a Cloé 'na cha' ntsu'u tsa cha' cusüü ji'i mä lo'o
tya'a ma, cha' ná stu'ba cha' ji'i mä lo'o tya'a ma;

12 xa' ña'q nchcui' sa scaa mä. Ntsu'u sca taju ji'i
mä nu nacui: "Ji'i Pablo ngusñi ya cha!"; chaca taju
ji'i mä nacui: "Ñati ji'i Apolos laca ya"; jua'q tya xa'
la ngu' taju ji'i mä nacui ngu': "Ñati ji'i Pedro laca
ya"; jua'q tya xa' la ngu' nacui: "Ñati ji'i Cristo laca
ya".

13 ¿Ha tyuu tya'a nu laca Cristo ntsu'u chalyuu cha' cua'ni lyaá ji'i mä lacua? ¿Ha jna' nu ngujui'i ca'a ngu' 'na lo crusi cha' cajaa na' xqui'ya cu'mä? ¿Ha cuentya jna' cua ntyucuatyä mä?

14 Ni tsaca mä ná ntyucuatyä na' ji'i mä. Tso'o jua'a ntí' na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi cha' si'i na' lacä nu ngua'ni ji'i, masi ntsu'u tucua tya'a ti ngu' nu cua ntyucuatyä na' ji'i, yu Crispo lo'o yu Gayo.

15 Ná ca ñacui ngu' cha' cua ntyucuatyä mä cuentya jna' lacua.

16 Tyu'u cha' clyu ti' ji'i mä, ndyi'u ti' na' cha' lo'o ji'i yu Estéfanas, lo'o ji'i ngu' tya'a ndi'i yu, cua ntyucuatyä na' ji'i ngu' bi'; pana ná ntsu'u ti' na' si cua ntyucuatyä na' ji'i xa' la ngu'.

17 Si'i cha' tyucuatyä na' ji'i ñatí nda ycui' Ndyosi cña 'na lijyaa; cua ngulo Ni cña 'na cha' tsa'a chcui' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Jesús lo'o ñatí. Si'i na lijyaa na' lo'o quiña'a tsa cha' nu culo hique ti na', ñi'ya nchcui' ñatí chalyuu nu nchca tsa ji'i; si jua'a, ná ca cuaya' ti' ñatí ñi'ya ngua cha' tlyu nu ngua'ni Cristo lo'o ngujui yu lo crusi.

*Cristo ntucua suu lcaa cha' nu cua nti' ycui'
Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na ji'i*

18 Ñatí nu ngunu'u chalyuu ji'i xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu', ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' tsiya' ti; na nxtyí lo'o ti ngu' ji'na si chcui' na lo'o ngu' ñi'ya ntsu'u cha' ji'i Cristo, cha' ngujui yu lo crusi xqui'ya na cha' cuityí Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na. Pana nu na ni, nu clyaa na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na xqui'ya Cristo, tlyu tsa cña ngua'ni ycui' Ndyosi, jua'a nti' na.

19 Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'yä:

Cua'ni tye na' ji'i lcaa cha' nu nchcui' ñatï nu nchca tsa ji'i, nacui' ycui' Ndyosi.

Nga'aa taquiya' na' ji'i cha' nu nclyo hique ti ñatï nu ngua tsa'ä tso'o ti, nacui' Ni.

20 ¿Ni cña tso'o cuentya ji'i ycui' Ndyosi ndu'ni ñatï nu nchca tsa ji'i lacua? ¿Ni cña ndu'ni ngu' nu ngua tsa'ä tso'o ti? ¿Ni cña ndu'ni ngu' nu nchca tsa nchcui' lacua? Sca ti nde chalyuu cua'nijo'o cña bi' ji'i ngu'. Cua nacui' ycui' Ndyosi ji'na cha' ná tso'o tsiya' ti sca cha' nu ngua tsa'ä ñatï chalyuu ti, cha' tonto laca bi'.

21 Ngua'ni Ni cha' ná caja ñi'yä tyuloo ñatï chalyuu ji'i Ni cha' hique ti ngu'; jua'ä tso'o la, ngua ti' ycui' Ndyosi. Pana ndu'ni lyaá Ni ji'i ñatï nu xñi cha' ji'i Ni; la cui' cha' nu ndacha' na ji'i ngu', masi cha' tonto nchcui' na, nacui' ngu' li'.

22 Cua nti' ngu' judío cha' cua'ni na sca cha' tlyu slo ngu', cha' jlya ti' ngu' cha' nu chcui' na lo'o li'; cuati nu ngu' xa' tsu' ni, cua nti' ngu' cha' tso'o tsa jlo ti' na lcaa cha' lo'o chcui' na lo'o ngu'.

23 Pana nu na ni, ndacha' na ji'i ngu' cha' ji'i Cristo nu cua ngujuui lo crusi cha' cua'ni lyaá ji'na. Li' chiya'ä nti' ngu' judío lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' na re; lo'o jua'ä ngu' xa' tsu', cha' tonto nchcui' na nti' ngu' bi', si'i cha' bi' tsiya' ti nti' ngu' bi'.

24 Pana xa' ña'ä nti' lcaa tya'a na nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na, masi laca na ngu' judío, masi laca na ngu' xa' tsu'. Sca ti cha' ji'i Cristo nchcui' na, cha' ji'i ycui' Cristo ntsu'u lcaa chacuayá', lcaa

cha' tso'o nu cua nti' ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na.

²⁵ Tso'o tsa ndyu'u cua ña'a ca cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, masi ñacuï ñatï chalyuu cha' tonto tsa laca cha' bi'; pana cuxi la ndyu'u lcaa cha' tlyu nu nda ñatï chalyuu nu nchca tsa ji'i, nti' ngu'. La cui' jua'a nguula la cña ndyaca, cua ña'a ca cña nu ndu'ni ycui' Ndyosi, masi ñacuï ngu' cha' ná nchca ji'i Ni; pana cuxi la cña ndyaca nu ndu'ni ycui' ca ñati.

²⁶ Cu'mä tyaa ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyi'u ti' ma juani ñi'yä ña'a ñatï ngua mä tyaa clyo, nu lo'o ngusubi ca ti Ni ji'i mä: sca tucua ti mä nu nchca tsa ji'i mä; si'i ñatï tlyu laca mä, si'i ñatï culiya' laca mä su ndi'i mä chalyuu, sca tucua ti cu'mä nu tso'o laca xi ji'i mä.

²⁷ La cui' cu'mä nu nacuï ngu' cha' ná tso'o mä tsiya' ti, nu juani laca mä ñatï nu nti' la ycui' Ndyosi ji'i. Jua'a cua nti' ycui' Ndyosi ta cha' tyuju'u ti' ji'i ñatï nu nchca tsa chcui', nti' ycui' ngu'; bi' cha' cua ngusubi Ni ji'i cu'mä, masi ñatï ti'i laca mä. Lo'o jua'a ndu'ni Ni cha' tyuju'u ti' ñatï nu tlyu tsa cña nchca ji'i, nti' ycui' ngu'; bi' cha' ngusubi Ni ji'i cu'mä nu ná nchca lye ji'i mä.

²⁸ Ndu'ni Ni cha' nga'aa nchca chcui' tsiya' ti nu ñatï nu ndulo tsa ji'i ycui' ca; bi' cha' nsubi Ni ji'i ngu' ti'i, nsubi Ni ji'i ngu' nu nxytí lo'o ñatï ji'i, nsubi Ni ji'i ngu' nu ná sca na ntsu'u ji'i tsiya' ti, bi' ngu' laca nu nsubi ycui' Ndyosi ji'i cha' caca ngu' ñatï ji'i.

²⁹ Jua'a ca cuayá' ti' lcaa na cha' ná tso'o si cua'ni tyucuaa ti' na ji'i tya'a ñatï na, si ndube ti' na ji'i ycui' Ndyosi.

30 Ndi'ya laca cha': cua nacui y cui' Ndyosi cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o Jesucristo, lo'o jua'a cua nda Ni ji'i Jesucristo ji'na. Masi ná nchca ji'na, pana nu Jesucristo ni, lcaa cha' nchca ji'i y cui'. Xqui'ya nu Jesús bi' nchca tso'o cresiya ji'na ñati cuxi na cuentya ji'i y cui' Ndyosi; xqui'ya Jesús taca caca na ñati ji'i y cui' Ndyosi, cha' Jesús laca nu ngua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi.

31 Bi' cha' cua'ni na ndi'ya, ñi'ya nu nscua lo quityi cusu': "Si nti' na chcui' na lo'o xa' ñati cuentya ji'i sca cha' tlyu, li' tso'o la si chcui' na ji'i cha' tlyu nu ngua'ni y cui' nu Xu'na na". Jua'a nacui quityi bi'.

2

Ni cha' laca nguji'i ca'a ngu'ji'i Cristo lo crusi

1 Cu'maq ty'a'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyi'u ti' ma ñi'ya ngua'ni na' ty'a clyo, lo'o ndyalaa na' su ndi'i ma cha' chcui' na' lo'o ma cha' tso'o nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na, cha' ji'i Jesucristo bi'; ná quiña'a tsa cha' tucui nchcui' na' lo'o cu'maq li', si'i cha' nchca tsa na' nchcui' na' lo'o cu'maq li'.

2 Laja lo'o ngutij'i na' quichij tyi ma, ngüiñi ti' na' cha' ná ta na' xi xa' la cha' lo'o ma tsiya' ti; sca ti cha' ji'i y cui' Jesucristo, la cui' Cristo nu nguji'i ca'a ngu'ji'i lo crusi, tsa bi' ti cha' nchcui' na' lo'o ma li'.

3 Lo'o ndyalaa na' su ndi'i ma, nguna'a tya ti' na' ndu na' li'; nchcua tya na' cha' ngulacua tsa ti' na' ni cha' xacui ma 'na li'.

4 Lo'o nda na' cha' bi' lo'o ma, ná ngulana na' quiña'a tsa cha' nu tyu'u tu'ba na', ná ngua'ni na' ñi'ya nu ndu'ni ñati nu nchca tsa chcui'. Pana cua

nda y cui' Ndyosi juersa jna'; cua nchcui' na' lo'o mā lcaa cha' nu cua nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na', cha' caca cuayá' tso'o ti' mā.

⁵ Xqui'ya cña nu ngua'ni y cui' Ndyosi, bi' cha' ngusñi mā cha' ji'i Jesús li'; si'i xqui'ya sca cha' nu ngulo hique ti na' cha' nchca tsa jna'.

Sca cha' tso'o nu ntí' y cui' Ndyosi chcui' Ni lo'o ñatí

⁶ Masi jua'a, cua ntsu'u cha' tso'o nu nchcui' na lo'o ñatí nu nduna tso'o cha' ji'i y cui' Ndyosi; cha' nu ngua'ya hique y cui' Ndyosi laca cha' bi', si'i sca cha' nu jlo ti' ñatí chalyuu. La cui' ti ná jlo ti' nu laca loo chalyuu cha' bi', masi cua lijyä tye cha' culo ngu' bi' cña.

⁷ Cua nda y cui' Ndyosi cha' tso'o bi' lo'o na cha' chcui' na lo'o ñatí. Bilya caca cuayá' ti' ñatí chalyuu ji'i cha' bi' tya sa'ni la, cha' ná ntí' Ni cha' cuna ñatí nu ngua li'. Pana tya lo'o bilya tya' chalyuu, tya li' ngulacua ti' Ni ñi'yä nu cua'ni Ni; ngua ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni lyaá Ni ji'na lo'o xñi na cha' ji'i Jesús. Tlyu tsa cha' tso'o caca ji'na li'.

⁸ Ni sca ñatí nu laca loo chalyuu, ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' bi'. Si ngua jlo ti' ngu' cha' bi', ñi'yä nu ngua ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni Ni, ná ngujui'i ca'a ngu' bi' ji'i Jesús lo crusí li', y cui' Jesús nu Xu'na na nu tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u ji'i.

⁹ Ñi'yä nu nscua cha' lo quityi cusu', jua'a laca cha' bi'. Ndi'yä nchcui' quityi bi':
Cua ngua'ni cho'o y cui' Ndyosi cha' tso'o nu ty-
acua ji'i ñatí nu ntsu'u tyiquee ji'i y cui' Ni;
laca bi' cha' nu bilya ña'a ñatí chalyuu ji'i, cha' nu
bilya cuna ñatí ji'i,

ni ná ngulacua ti' ngu' cha' caca cha' bi'.

10 Pana nu na, ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo, cua ngulu'u Ni ji'na ñi'ya caca cha' tso'o bi' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni nu cua nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na. Tso'o tsa ndacha' loo Xtyi'i y cui' Ni ji'na lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee y cui' Ndyosi cha' cua'ni Ni nde chalyuu, tso'o tsa jlo ti' na cha' bi' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni.

11 Nu ñati chalyuu na ni, hique ti na ntsu'u co'o lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee na; sca ti y cui' na lo'o y cui' Ndyosi caca jlo ti' na lcaa cha' nu nclyacua ti' na. Lo'o jua'q a laca y cui' Ndyosi, sca ti Xtyi'i y cui' Ni jlo ti' lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee Ni.

12 Si'i sca cui'í cuxi nu ntsu'u nde chalyuu ti laca Xtyi'i nu cua nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na juani; na cua nda Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'na, cha' cua ngusñi na cha' ji'í Ni. Lo'o jua'q a xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni caca cuayá' ti' na lcaa cña tso'o nu ndu'ni Ni ne' cresiya ji'na.

13 Nu lo'o cacha' na cha' tso'o nu ji'í y cui' Ndyosi bi' ji'í ñati ji'í y cui' Ni, nu ngu' nu ntsu'u Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'í, li' clyana na sca cha' nu chcui' na, sca cha' nu ta Xtyi'i y cui' Ni lo'o na; ná clyana na quiña'q a tsa cha' chcui' na ñi'ya nu ndu'ni ñati nu nchca tsa ji'í y cui' ca ngu'.

14 Pana ñati nu ná stu'ba cha' ji'í lo'o y cui' Ndyosi ni, ná taca ca cuayá' ti' ngu' bi' ni sca cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'í Xtyi'i y cui' Ni; ná nchca ca cuayá' ti' ngu' bi' ji'í cha' bi' tsiya' ti. Sca ti si ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, li' caca cuayá' ti' na ni cha' laca bi', bi' cha' ná sca cha' laca nti' ngu' bi'.

15 Taca ca cuayá' ti' na ñi'yä ndyu'u lcaa cha' si cua ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, lo'o li' ná taca xacuí ngu' xi xa' la cha' ji'na.

16 Ndi'yä nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi: "¿Tilaca nchca cuayá' ti' ni cha' laca nu nda'ya hique ycui' Ndyosi? ¿Ha caca ji'na ta na sca cuií lo'o Ni?" nacuí quityi. Pana nu na ni, xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi cua ngujui cha' ji'na ni cha' laca nu nclyacua ti' ycui' Cristo.

3

Sca ti cña ji'i ycui' Ndyosi ndu'ni ca ta'a ngu' nu ngulu'u cha'ji'i Jesús

1 Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi, tyucui tyempo lo'o nguti'i na' ca slo mä nu ngua tya li', ná ngua 'na chcui' na' lcaa cha' nu ngua ti' na' chcui' lo'o mä, cha' bilya xñi tso'o mä cha' ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi nu nda Ni ji'na. Xti ti cha' nchcui' na' lo'o mä li', cha' ña'q ti cuxi ti ngulacua ti' mä. Ñi'yä laca nu sube cuañi', jua'q ngua cu'mä, cha' bilya xñi tso'o mä cha' ji'i ycui' Ndyosi;

2 bi' cha' tiya' ti ngulu'u na' scaa cha' ji'i ma. Ñi'yä laca lo'o sca cubi' cuañi', styi' xtya'q ti ntyi' cubi' bi', cha' ná nchca cacu tso'o; jua'q ngua cu'mä, cha' ná ngua cuna tso'o mä scaa cha'. Masi juani tya lyiji cua'ni yala mä cha' ca tsa'q tso'o mä,

3 cha' ña'q ti tya ndiya la ti' mä ña'q cha' cuxi nu ndyu'ni ñatí chalyuu. Nu lo'o liye' ti' mä ji'i tya'a ñatí mä, nu lo'o lye nxq tya'a mä, tyaca' tyijyu' cha' ndiya la ti' mä cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu. Tya ndu'ni mä ñi'yä nu ndu'ni ñatí cuxi.

4 Nulo'o ñacui sca ngu' tya'a mā cha' ndi'ya: "Ñati ji'i Pablo laca ya", cuati ñacui xa' la ngu' tya'a mā cha' ndi'ya: "Ñati ji'i Apolos laca ya", ñi'ya ndu'ni ñati cuxi, jua'a ndu'ni mā li'.

5 ¿Tilaca laca nu Apolos bi' lacua? ¿Tilaca laca na' lacua? ¿Ha si'i cña ji'i ycui' Ndyosi ndyu'ni ca ta'a ya? ¿Ha si'i xqui'ya cha' nda ya cha' lo'o mā, bi' cha' ngusñi mā cha' ji'i Cristo li'? Cua laca cña ndyu'ni scaa ya, la cui' cña ñi'ya nu cua nda ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni ya.

6 Ñi'ya laca sca ñati nu cataa sca si'yu, lo'o li' chaca laca nu su'ba hitya suu na cuiñii bi', jua'a laca cuare lo'o mā; na'laca nu yaq̄a ndacha' na'cha' bi' ji'i mā su clyo, lo'o tiya' la li' ñaa Apolos nda la cha' bi' lo'o mā. Pana sca ti ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyanu tso'o cha' bi' ne' cresiya ji'i mā;

7 ná ndu'ni cha' tilaca laca nu cua nda cha' bi' lo'o mā tya clyo la, ná ndu'ni cha' tilaca laca nu tya nda la cha' bi' lo'o mā ca tiya' la. Sca ti ycui' Ndyosi laca nu ndulo tsa cha' ji'i, cha' ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyanu tachaa cha' ji'i Ni ne' cresiya ji'i mā.

8 Sca ti cuayá' ndu'ni ya lo'o tya'a ya, masi nda ya cha' lo'o cu'mā su clyo, masi nclyu'u tso'o la ya cha' bi' ji'i mā ca tiya' la. Ycui' Ndyosi ni, tya ta la Ni cha' tso'o ji'i ya, tsa ña'a nu ndyu'ni tso'o ya cña ji'i Ni.

9 Tya'a ndyu'ni ya cña ji'i ycui' Ndyosi laca cuare; lo'o cu'mā ni, ndu'ni Ni cña ne' cresiya ji'i mā, cña ji'i ycui' Ndyosi laca bi'.

Lo'o jua'a taca ta na' chaca cuiji lo'o mā juani: ñi'ya si laca mā sca ni'i tonu, jua'a laca mā cuentya ji'i ycui' Ndyosi;

10 lo'o na', ñi'yä nti' sca cuityi ni'i cuentya ji'i ycui' Ndyosi, jua'a laca na' lo'o cu'mä, laja lo'o nclyu'u na' ji'i mä cha' ji'i ycui' Ni. Ndi'yä ndyu'ni na' lo'o mä: ñi'yä nti' si cua ngusta tso'o na' quiya' sca ni'i, lo'o li' ndyalaa xa' la ngu' cuityi cha' cua'ni lyiji ngu' cha' tya' ni'i bi', bi' laca ñatï nu tya'a ndya'a na' cña nu cua ngulu'u tso'o la ji'i mä. Lcaa ngu' cuityi nga'a cha' culacua ti' clyo ñi'yä ña'a xana tya' ni'i; lo'o jua'a lcaa ya tya'a ndyu'ni ya cña, nga'a cha' cui'ya tso'o ya cuentya ñi'yä nu caca culu'u tso'o la ya cha' bi' ji'i ñatï.

11 Jua'a laca cha' lacua: cua laca ngusta ycui' Ndyosi ji'i Jesucristo, cha' sca ti yu bi' caca ssulcaa cha' bi', cha' ycui' Jesús laca nu ntucua quiya' cha' nu cua ngusñi na ji'i ycui' Ndyosi Sti na; nga'aa ntsu'u xa' la jo'ó xa' la ñatï nu laca ssu cha' bi'.

12 Ntsu'u ngu' tya'a na nu nclyu'u tso'o la ji'i lcaa tya'a na, ñi'yä nti' si cuiñá chca ngu' sca ni'i tso'o, ñi'yä laca si tya' ni'i bi' masi lo'o oro, masi lo'o plata, masi lo'o quee ndubi nu quiña'a tsa nga'a tya' ni'i bi'. Pana ntsu'u xa' la ngu' tya'a na nu cuxi la nclyu'u ji'i tya'a, ñi'yä laca si cuiñá chca ngu' sca ni'i yaca ti, nu canta' ti tya' lo'o quii lo'o quixij ti.

13 Tiya' la li' lo'o caq Jesucristo chaca quiya' cha' cua'ni cuayá' ji'i ñatï chalyuu, li' quijeloo cha' ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä ña'a cña nu ngua'ni scaa ngu'. Tsa' bi' tsaa cña nu ngua'ni scaa ñatï lo sca quii' tlyu, cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i; si tyaqui cña bi', ná tso'o ngua cña bi' li'; si ná tyaqui, li' caca cuayá' ti' Ni cha' tso'o tsa cña bi' li'.

14 Nu lo'o talo cña nu ngua'ni sca ñatï lo'o cua ndyaa lo quii' bi', li' ta Ni cha' tso'o nu tyacua ji'i ñatï bi'.

15 Cuati ñati nu tyaqui cña ji'í lo quii' bi', nga'aa ña'á ngu' ji'í lí'; chcuna' cña bi' tsiya' ti. Pana tya culaá Ni ji'í ngu' bi', masi tya xi tya lyiji cha' tyaqui y cui' ngu'.

16-17 Nu laa tlyu su ndu'ni tlyu ngu' judío ji'í y cui' Ndyosi tyaca'a tsa ji'í Ni laca bi', cha' cuentya ji'í Ni ndya' ni'í bi'; tyaala tsa y cui' Ni si cua'ni ñu'ú ñati ji'í laa bi'. Lo'o cu'maq ni, tyucui ña'á taju cu'maq nu ngusñi mq cha' ji'í Cristo, tyaca'a tsa mq cuentya ji'í y cui' Ndyosi; na cua ndyanu Xtyi'í y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'í mq. Lo'o jua'á cua'ni tye y cui' Ni ji'í cua ña'á ca ñati nu cua'ni ñu'ú tyucuiji'í sca ñati nu tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús.

18 Cua ngusñi na cha' ji'í Cristo, bi' cha' tso'o la si ná cñilo'o na ji'í y cui' ca na cha' ngua tsa ji'na, ñi'ya ndu'ni ñati chalyuu nu ngua tsa ji'í ngu'. Ná tso'o si jua'á nclyacua ti' na; nga'á cha' culacua ti' na cha' ná ngua ji'na tsiya' ti, lo'o li' taca cua'ni y cui' Ndyosi cha' ca'ya sca cha' liñi hique na.

19 Masi ndu'ni ñati chalyuu cha' ngua tsa ji'í, cha' tso'o tsa nclyacua ti' ngu', si'i jua'á nti' y cui' Ndyosi ña'á Ni ji'í ngu' bi'; ná tso'o tsiya' ti cha' nu nchcui' ñati chalyuu nti' Ni. Cua nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya: "Ndu'ni y cui' Ndyosi cha' quichí yaa cha' hique ñati chalyuu, masi tso'o tsa ndu'ni ngu' nti' ngu'", nacui lo quityi.

20 Lo'o ndi'ya laca cha' nu nscua chaca se'i lo quityi bi': "Cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' ná tso'o tsiya' ti cha' nu nchcui' ñati chalyuu nu nchca tsa ji'í ndu'ni".

21 Bi' cha' nga'aa cua'ni tyixi mq lo'o tya'a mq, nga'aa tyu'u lca'á tsa mq ji'í sca ti ñati tya'a ya.

Cuentya ji'í cu'maq laca cua ña'aq ca tya'a ndyu'ni ya cña,

²² masi na', masi Apolos, masi Pedro; lo'o jua'a cuentya ji'í cu'maq laca cua ña'aq ca cha' nu ndyaca nde chalyuu, masi lu'ú na, masi cua ngujuii na, masi sca cha' nu ndyaca juani, masi sca cha' nu caca tyempo nde loo la; cuentya ji'í cu'maq laca lcaa cha' nu ndyaca nde chalyuu lacua.

²³ Pana cu'maq ni, cuentya ji'í Cristo laca mä; lo'o nu Cristo bi', cuentya ji'í y cui' Ndyosi laca Ni.

4

Cristo laca nu nda cña bi' ji'í Pablo lo'o ji'í tya'a ndya'aq yu cña

¹ Nga'a cha' tyi'u ti' mä cha' cña ji'í y cui' Cristo ndyu'ni ya. Na ndi'ya lo ya cña cha' culu'u ya ji'í ñatí lcaa cha' nu cua ngulu'u y cui' Ndyosi ji'í ya; sca cha' nu bilya cuna ñatí chalyuu tsiya'ti, bi' laca cha' nu culu'u ya ji'í ngu'.

² Lo'o ñatí nu cui'ya loo sca cña ni, lcaa tsä nga'a cha' tyi'u ti' ngu' ji'í lcaa cña nu culo xu'na ngu' ji'í ngu'.

³ Cuentya jna', ná ntsii na' ji'í mä, ná ntsii na' ji'í cua ña'aq ca cha' nu chcui' mä jna'; masi chcui' cua ña'aq ca ñatí chalyuu jna', ná ntsii na' ji'í ngu' tsiya'ti. Ná sca cha' cuxi ntsu'u jna' si nti' ngu' sta ngu' qui'ya 'na, nti' na';

⁴ lo'o jua'a cuentya ji'í y cui' Ndyosi, ná ntsu'u cha' cuxi nu ngua'ni na', nti' na'. Pana ná ñacui' na' cha' ná ntsu'u cha' sta Ni qui'ya 'na tsiya'ti, sca ti y cui' Ndyosi nu Xu'na na taca cua'ni cuayá' Ni jna' ca lo'o tye chalyuu.

5 Lo'o jua'a cu'maq, ná yala tsa clyacua ti' ma cha' sta ma qui'ya ji'i sca ñati; jatya ma ña'a cuayá' caa y cui' nu Xu'na na, bi' laca nu cua'ni cuayá' ji'i ca ta'a na. Li' culotu Ni ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u cuaana ti ne' cresiya ji'na, masi sca cha' nu ná nti' na cacha' na ji'i tya'a ñati chalyuu na. Jua'a cacha' Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i lcaa ñati chalyuu, lo'o li' ta Ni nu tso'o ji'na, cua ña'a ca cha' tso'o nu ñacui Ni cha' tyacua ji'i scaa na.

6 Nchcui' na' cha' bi' lo'o cu'maq cha' taca tyi'i tso'o ti ma. Cua nchcui' tsa na' ji'i tyucuua ya, na' lo'o Apolos, cha' taca culacua xi ti' ma ñi'yä ntsu'u cha' ji'i ya; jua'a caca cuayá' ti' ma cha' ná tso'o xñi ma xi xa' la cha', nu si'i ñi'yä nu nscua lo quityi cha' ji'i y cui' Ndyosi. Ná tso'o cha' chcui' tso'o ma lo'o sca yu tya'a ya nu lca'a tsa ma ji'i, lo'o li' cua'ni xña'a ma lo'o chaca yu tya'a ya.

7 ¿Ni cha' laca cha' ndulo tsa cha' ji'i y cui' ma cuentya ji'i ma, pana ná ndube ti' ma ji'i xa' ñati? Y cui' Ndyosi cua nda lcaa na nu ntsu'u ji'i ma, lcaa cña nu nchca ji'i ma; bi' cha' lacua ná ntsu'u cha' cua'ni tyucuua ti' ma ji'i tya'a ma. Si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni y cui' ma ngutsa'a chalyuu ji'i ma, xqui'ya y cui' Ndyosi cua laca ma ñi'yä nu laca ma juani.

8 Ndu'ni ma cha' ndulo tsa cha' ji'i y cui' ma, nga'aa ntsu'u na nu lyiji ji'i ma tsiya' ti, nti' ma; ndyu'ni ma ñi'yä nu ndu'ni ngu' culiya', ndi'i ma ñi'yä ndi'i nu laca loo chalyuu. Lo'o cuare ni, si'i ñati tlyu laca ya, nti' ma. Pana si chañi cha' laca ma loo ji'i ya, ¿ha ná ta ma chacuayá' masi caca stu'ba xi cha' ji'i ya lo'o ma li', cha' lo'o ya caca ya ñati tlyu li'?

9 Nti' na' cha' cua nguxtyanu ycui' Ndyosi ji'i cuare, masi clyo ngulo Ni cña ji'i ya cha' tsaa ya tyijyu' cha' chcui' ya cha' ji'i Ni; pana nu juani tyanu chy' la ya ji'i lcaa ngu' tya'a na, ñi'yä laca preso nu tyiquee' ntajatya cha' cujuii ngu' ji'i. Cua laca ya sca cuxel, masi ña'a ñati chalyuu ji'i ya, masi xcä nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi nde cuä ña'a ji'i ya.

10 ¡Xqui'ya ycui' Cristo tonto tsa ya tu'ni! Lo'o cu'mä ni, nti' mä cha' tso'o tsa jlo ti' mä cha' ji'i Cristo. ¡Xti la cña nchca ji'i cuare, nguula la cña nchca ji'i cu'mä nti' ma! ¡Chiya'a la ndu'ni ngu' lo'o cuare tu'ni; chi la ndu'ni ngu' loo cu'mä!

11 Masi la cui' tyempo juani ti ntsu'u quiya' lo'o ná ndyiji na cacu ya, ná ndyiji na co'o ya, masi late' cusü lacu' ya ntsu'u quiya'; ntyiji'ngu'ji'i ya, ni ná ntsu'u tyi cua, xcui' na ndya'a yu'u ti ya.

12 Ti'i tsa cña nu ndu'ni ya cha' caja ñi'yä nu tyiji yu'u ji'i ya chalyuu. Nu lo'o ti' tsa cha' nu nda ngu' lo'o ya, ná nsacui tu'ba ya ji'i ngu'; tso'o ti nchcui' ya lo'o ngu' li'. Lo'o ndu'ni lya'ti'ngu'ji'i ya, ndalo ya li'; ná nsacui ya' ya ji'i ngu' tsiya' ti.

13 Masi chiya'a tsa nchcui' ngu' lo'o ya, ndalo tyiquee ya ji'i ngu' li', nxaala' ya cha' ji'i ngu'. Masi juani ña'a ti tya ndyu'ni cuxi ñati lo'o cua, ñi'yä si laca ya nana' nu ndyanu lo hitya yuu; ñi'yä nti' sca nguti nu nchcuängu', jua'a laca ya cha' ná ntsu'u cuentya ya tsiya' ti, ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu'.

14 Lo'o nscua na' quityi re, ná nti' na' cha' ca tyuju'u ti' mä; tsa bi' ti cha' nti' na' cha' cua'a na' ji'i mä cha' ná cua'ni tyixi mä lo'o ya. Na tyaca'a cu'mä jna' ñi'yä si laca mä sñi' na'.

15 Ntsu'u tsa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o

Cristo nu taca xtyucua ngu' ji'i ma, pana sca ti na' ndu'ni na' ñi'yä nu ndu'ni sti ma, cha' ndye ndacha' na' cha' tso'o nu cua nda Jesucristo lo'o na ji'i ma; xqui'ya na' ngusñi ma cha' ji'i Jesús.

16 Bi' cha' juani nchcui' tsa na' lo'o ma cha' cua'ni ma ñi'yä nu cua na'a ma cha' ndu'ni na'.

17 Juani nda na' ji'i yu Timoteo lijya yu ca su ndi'i ma, cha' laca nu Timoteo bi' ñi'yä laca sca sñi' na', cha' tyaca'a tsa yu 'na; jua'a tso'o tsa ngusñi yu cha' ji'i Jesucristo. Lcaa se'i su ndya'a na' slo taju ñati ji'i Jesús nu ndi'i sca quichí, ca bi' ncly'u'u na' ña'a cha' tso'o nu nga'a cha' cua'ni na chalyuu nu lo'o cua ngusñi na cha' ji'i Jesucristo; jua'a ndu'ni na' tyucui tyempo xqui'ya Jesucristo. Lo'o Timoteo cacha' yu ji'i ma cha' jua'a ndu'ni na'.

18 ¿Ni cña ndu'ni xi ngu' ty'a ma nu lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ji'i ty'a ma? Ná caa na' ca quichí Corinto slo ma, nti' ma.

19 Pana ná cube ti' ma, caa na' yala ti ca su ndi'i ma chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na. Lo'o li' quijeloo cha' ji'i ma jna', nu lo'o ña'a na' ñi'yä ndyu'ni nu ngu' tyixi bi'; si'i na ntucuá na' ji'i ngu' xqui'ya cha' nu nda ti ngu' bi' li'.

20 Ná taca tyatí yu'u na cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' laca Ni loo ji'na si na nchcui' ti na cha' ji'i Ni; na cua nti' Ni cha' cua'ni na cña ji'i Ni, tsa ña'a cña nu ndu'ni ycui' Ni.

21 Cua jlo ti' na' cha' tso'o la caca ji'i ma si tso'o ti tyu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i ma lo'o tyalaa na' ca slo ma; tso'o la si tso'o ti chcui' na' lo'o cu'ma li'. Ná tso'o ca ti' ma si ta na' cha' cusuu lo'o ma li'.

5

Nga'a cha' culo'o ngu' ji'i tya'a ngu' nu ngua'ni cha' cuxi

¹ Cua ngujui cha' 'na, cua ndyuna na' cha' suba' tsa ngua'ni sca ñati tya'a ngusñi mä cha' ji'i Jesucristo; ngua'ni yu sca cña nu cuxi tsa. Pana ni ngu' xa' tsu', ná ndu'ni ngu' tsa lo cua cha' cuxi, masi ná ndaquiya' ngu' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti. Ndi'yä cña ngua'ni yu: ngua'a yu lo'o xtya'a miña'a yu.

² Lo'o ña'a ti tya ndu'ni tyucuaa ti' mä ji'i tya'a ma, masi nga'a cha' ca xñi'i tsa ti' mä xqui'ya cha' cuxi bi'. Nga'a tsa cha' culo'o mä ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi bi', cha' nga'aa tya'a yu stu'ba ti lo'o cu'mä.

³ Sca ti cuayá' ndyu'u cha', masi ná ndi'i na' lo'o mä juani cha' cua'ni cuayá' na' ji'i yu bi'; pana cacua tsa slo cu'mä ndi'i na', nti' na', xqui'ya cha' ndyi'u tsa ti' na' ji'i mä. Cua laca ngusta na' qui'ya ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi bi'.

⁴ Bi' cha' lacua tyu'u ti' mä tsa tlyu ti mä chacuayá' ji'i Jesús nu Xu'na na, cha' cua'ni cuayá' mä ji'i yu bi' yala ti. Sca ti cha' ntsu'u tyiquee na' lo'o mä, lo'o jua'a cua nda y cui' Jesucristo chacuayá' cha' cua'ni mä jua'a.

⁵ Li' xtyanu mä ji'i yu bi' ya' nu xña'a. Masi quiñu'ü y cui' yu li', quiñu'ü cha' ji'i yu su ndi'i yu chalyuu, pana ca lo'o tye chalyuu, ca li' cua'ni lyaá y cui' nu Xu'na na ji'i yu, qui'ya Ni cresiya ji'i yu.

⁶ Si'i cha' tso'o ndu'ni mä cha' ndu'ni tyucuaa ti' mä ji'i tya'a mä. ¿Ha ná jlo ti' mä ñi'yä ndu'ni scua tiye'? Masi xti ti scua tiye' tyu'u ji'i catyá xlyá, cua'ni bi' cha' tyacui quiña'a scua li'.

7 La cui' jua'a laca cu'maq, cha' ntsu'u qui'ya bi' chu' maq. Laca qui'ya bi' ji'i maq ñii'ya laca scua tiey' nu nga'aa tso'o tsiya' ti; tso'o si xcuqa maq ji'i, chaca quiya' quixa' cucui scua bi'. Lo'o jua'a cu'maq, nga'a cha' culotsu' maq qui'ya nu ntsu'u ji'i maq, cha' xcutsa'a Ni cha' nu ntsu'u tyiquee maq, cha' caca lubii cresiya ji'i maq. Na cua laca lubii bi' ji'i maq xqui'ya Jesús. Lo'o caca ta'a pascua ni, li' tyi'u ti' na cha' ngua'ni tye ycui' Cristo ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na. Xqui'ya lcaa na ngujuii Ni lo crusí, ngua Cristo msta lu'ú cuentya ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na.

8 Bi' cha' tso'o la si tyi'u ti' na ji'i Cristo lcaa tsa, cha' xa' ñia'a cua'ni na li'; tso'o ti cua'ni na lo'o ñati, xcui' cha' liñi chcui' na lo'o ñati. Laca na ñii'ya laca xlyá cui nu ndya' chaca quiya' li'; nga'aa ntsu'u cha' cua'ni na ñii'ya nu ngua'ni na sa'ni lo'o ntsu'u cha' cuxi ji'na, lo'o ntsu'u cha' suba' ji'na, cha' ngua na ñii'ya ngua tsa ycu' xlyá nu ná tso'o tyempo bi'.

9 Lo quityi nu nda na' ndyaa slo maq tya clyo la, bi' nguscua na' cha' ná cua'ni tya'a maq lo'o ñati nu xcui' cha' suba' ndu'ni;

10 pana ná nguscua na' cha' nga'aa chcui' maq tsiya' ti lo'o ñati cuxi bi'. Ntsu'u tsa ñati chalyuu nu ná ndaquiya' ji'i ycui' Ndyosi, nu ndu'ni suba', nu ndacui ti', nu cuaana, nu ndu'ni tlyu ji'i lcui jo'ó ti; lo'o jua'a ná caca tyu'utsu' na ji'i ngu' bi', sca ti si tyu'u na chalyuu tyaa na tsiya' ti.

11 Pana ná tso'o cha' tyu'u cha' ji'i maq lo'o ñati nu ndu'ni jua'a, masi ndu'ni ngu' bi' lo'o maq cha' tya'a ñati ji'i Jesucristo laca ngu' bi'; bi' laca cha' nu ngua ti' na' chcui' lo'o maq. Ná caca stu'ba cha'

ji'í mä lo'o ngu' si suba' ndu'ni ngu', si ndacui ti' ngu', si ndu'ni tlyu ngu' ji'í lcui jo'ó ti, si cuxi tsa nchcui' ngu' lo'o ñati, si cu'bi ngu', si cuaana ngu'; ná caca xñi mä cha' ji'í ngu' nu ndu'ni jua'a. Masi nacui ñati bi' cha' stu'ba ti ntsu'u cha' ji'í ngu' lo'o Jesús, ná caca tyu'u cha' ji'í mä lo'o ngu'. La cui' ti cha', ni ná tso'o chca'a mä cacu mä tyaja lo'o ñati nu ndu'ni jua'a.

12-13 Si'i cuentya jna' laca ñati nu ná ndaquiya' ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti, caca cuayá' ji'í ngu' bi' slo ycui' Ndyosi. Pana nu ngu' tya'a mä nu ntsu'u cha' ji'í lo'o Cristo, tso'o la si cua'ni cuayá' ycui' cu'mä ji'í ngu', nti' na!. Bi' cha' lacua culo'o mä ji'í nu cuxi, cha' ná cua'ni tya'a ngu' bi' lo'o mä tsiya' ti.

6

Nu lo'o ntsu'u cha' cusuu ji'na lo'o tya'a ñati na

1 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, nu lo'o ndyaca sca cha' cusuu ji'í mä lo'o tya'a ñati mä, ¿ha tso'o la cha' ndya'a mä slo bese, nti' mä? ¿Ha tso'o nti' mä cha' ndya'a mä slo ñati nu ná ndaquiya' ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti? ¿Ha ná tso'o la si tsaa mä slo ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús? Jua'a taca ca ti cha' ji'í mä lo'o tya'a mä li'.

2 Cua jlo ti' mä cha' cua nscua cha' ycui' na cua'ni cuayá' na ji'í lcaa ñati chalyuu lo'o cua tye ti cha', cha' cua ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi. Si jua'a caca cña nu cua'ni mä ca tiya' la, ¿ha ná caca ji'í mä cua'ni cuayá' mä ji'í sca cha' xca ti nde chalyuu juani?

3 Lo'o jua'a nu ngu' xca ji'í ycui' Ndyosi ca nde cuä, nda mä cuentya cha' lo'o ngu' bi' nga'a cha'

cua'ni cuayá' na ji'í; bi' cha' y cui' ca na taca xquiñi na sca cha' nu ndyaca ji'na lo'o tya'a na nde chayuu.

⁴ Lo'o ndyaca sca cha' cusuu ji'í mä lo'o tya'a ma, ná tso'o tsaa lo'o mä ji'í tya'a mä cha' caca cuayá' ji'í mä slo xa' ñati nu ná stu'ba cha' ji'í lo'o tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús.

⁵ Nscua na' cha' re cha' caca tyuju'u ti' mä slo y cui' Ndyosi. ¿Ha ná ntsu'u ni tsaca ngu' tya'a mä nu nchca cuayá' ti' ñi'ya caca xquiñi cha' ji'í mä lo'o tya'a mä?

⁶ Pana xa' tsa ña'a ndu'ni mä ca jua. Masi ñati tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús, ndya'ä lo'o mä ji'í ca slo ngu' nu ná ndaquiya' ji'í y cui' Ndyosi tsiya' ti, cha' cua'ni cuayá' ngu' bi' ji'í ngu' tya'a mä.

⁷ Nu lo'o ntsu'u cha' cusuu ji'í mä lo'o tya'a mä, li' hora ti caca cuayá' ti' na cha' tya lyiji xñi tso'o mä cha' ji'í Jesús. ¿Ha ná tso'o la, masi ta mä chacuayá' cha' caca cha' cuxi bi' ji'í mä jua'ä ti? ¿Ha ná tso'o la, masi cuaana ngu' cha' tso'o nu ntsu'u ji'í mä jua'ä ti?

⁸ Pana si'i na tso'o la ndu'ni mä; cha' cuxi ndyu'ni mä lo'o y cui' ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús, hasta ntyucuaana mä na nu ntsu'u ji'í tya'a mä.

⁹ Jlo ti' na cha' ná lo'o ñati cuxi taca tsaa ca su tlyu ca sulaca y cui' Ndyosi loo. Tso'o si liñi tsa caca cuayá' ti' mä cha' ná tsaa ngu' cuxi ca su tso'o bi': ñati nu suba' tsa ndu'ni lo'o tya'a, lo'o jua'ä ñati nu ndu'ni tlyu ji'í lcui jo'ó ti, lo'o jua'ä ñati nu ntsu'u cha' ji'í lo'o clyo'o xa' ñati, jua'ä nu ngu' qui'yu nu ndu'ni suba' lo'o tya'a qui'yu ti ngu',

10 lo'o jua'ā nu cuaana, lo'o jua'ā nu nxlyáá na nu ntsu'u ji'i tya'a ngu', lo'o jua'ā nu cu'bi, lo'o jua'ā nu nchcui' cha' cuxi ji'i tya'a ngu', lo'o jua'ā nu cuxi ti ndu'ni ngana ji'i tya'a ngu', ná tsaa chca ñati cuxi bi' ca su tso'o su ntucua ycui' Ndyosi.

11 Lo'o jua'ā ntsu'u xi cu'maq nu ngua'ní ma la cui' tya'a cha' cuxi bi' tya sa'ni la; pana cua xa' ña'ā ndu'ni ma juani, cha' cua ngüityi Jesús lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ma tya li', cua ndyatí ma cuentya ji'i ycui' Ndyosi li'. Cua ngüini cha' ji'i ma lo'o ycui' Ndyosi nu lo'o ngusñi ma cha' ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na, lo'o li' cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma.

Ña'ā tsaca tyucui ña'ā na laca na ji'i ycui' Ndyosi

12 Ntsu'u quiya' nchcui' ñati: "Ntsu'u chacuayá' 'na cha' cua'ni na' cua ña'ā ca cha', ñi'ya nu nti' na' cha' cua'ni na'", nacui_ ngu!. Chañi cha' ji'i ngu!, pana ntsu'u cha' nu cua'ni na nu ná ntsu'u su xtyucua ji'na. Lo'o na, taca ñacui_ na cha' ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na ñi'ya nu nti' ti na cua'ni na; pana ná tso'o si qui'_ tsa na ji'i sca cha' nu ndu'ni na ña'ā cuayá' nu nga'aa caca xtyanu na ji'i.

13 Ntsu'u chaca cha' nu nchcui' ñati: "Taca cacu na lcua ti lo na nu nti' na cacu na", nacui_ ngu!, "bi' cha' ntsu'u quiyi ne' na cha' cua'ni cha'ā na bi' lo'o na cacu na", nacui_ ngu!. Chañi cha' bi', pana sca ti cuayá' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i na ndacu na lo'o jua'ā ji'i cuaña' ycui' na. La cui' jua'ā cua ngüiná ycui' Ndyosi ji'i tyucui ña'ā na lijyá na chalyuu, pana si'i cha' culiji ti cuaña' na lo'o ndu'ni suba' na lo'o ñati, si'i xqui'ya cha' bi' ngüiná Ni ji'na; cha'

caca na ñat_i ji'_i y cui' Ni, cha' caca Ni nu Xu'na na, bi' cha' cua nda y cui' Ndyosi ji'na lijy_a na chalyuu.

14 Tlyu tsa cha' ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o Jesús nu Xu'na na lo'o ngua'ni Ni cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya', ngulo Ni ji'_i yu ca su ntsiya yu ngujuii. La cui' jua'_a tlyu tsa cha' caca lo'o cua'ni Ni cha' tyu'ú na chaca quiya', qui'ya Ni ji'na tyaa lo'o Ni ji'na ca lo'o tye chalyuu.

15 Cristo ca ji'_i tyucui ña'_a tsaca ma lacua, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'_i m_a lo'o nu xa' la ñat_i tya'a ngusñi na cha' ji'_i Cristo. Lo'o laca na ñat_i ji'_i Cristo ni, ¿ha caca sa'a na ji'_i sca nu cuna'_a calle ti? Ná tso'o cua'ni na jua'_a tsiya' ti.

16 ¿Ha ná jlo ti' m_a cha' stu'ba ti tyiquee na, sca ti tañi na lo'o ñat_i bi', si tyu'u cha' ji'na lo'o, masi sa'a ti na ji'_i? La cui' jua'_a cha' nscua lo quityi cha' jo'ó nu ndi'ya nchcui!: "Laca nu tyucuaa ngu' bi' ñi'ya si laca ngu' sca ti ñat_i". Jua'_a nchcui' quityi bi'.

17 La cui' jua'_a caca ji'na lo'o tyu'u cha' ji'na lo'o Jesús nu Xu'na na; nchca stu'ba cha' ji'na lo'o Jesús li', cha' ntsu'u Xtyi'_i y cui' Ni ne' cresiya ji'na.

18 Bi' cha' ná cua'ni suba' m_a lo'o xa' ñat_i. Cua ña'_a ca qui'ya nu ntsu'u ji'na, ná cua'ni ñu'_u bi' ji'_i y cui' na; pana lo'o cala' na ji'_i xa' ñat_i nu si'i ñat_i ji'na, y cui' ca na cua'ni ñu'_u na ji'na li'.

19-20 ¿Ha ná nda m_a cuentya cha' tyaca'a tsa m_a ji'_i y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' nda Ni Xtyi'_i y cui' Ni nu ndyanu ne' cresiya ji'_i m_a? Nga'aa si'i cuentya ji'_i y cui' ti m_a ndya'a m_a, cuentya ji'_i y cui' Ndyosi laca m_a. Quiña'_a tsa cha' tso'o ngua'ni Ni cuentya ji'na cha' ngulaá m_a ji'_i nu cuxi, cha' laca m_a ñat_i ji'_i y cui' Ni; bi' cha' cua'ni tlyu m_a ji'_i y cui' Ndyosi lcaa su ndya'a m_a, tyi'u ti' m_a ji'_i Ni, lo'o jua'_a

tyucui tyiquee mä cua'ni mä lcaa cña nu culo ycui'
Ni ji'í mä.

7

¿Ha tso'o la si caja clyo'o na?

¹ Juani scua na' xi cha', cha' xacui na' cha' ji'í mä cuentya ji'í quityi nu nguscua mä, nu ndyalaa slo na' tsubi' ti. Nu na ngu' qui'yu, tso'o la si ná caja clyo'o na; tyanu na jua'a ti, nti' na'.

² Pana nde chalyuu su ndi'í na, ntsu'u tsa cha' suba' nu ndu'ni ngu' lo'o ngu' cuna'a; bi' cha' ni na' ji'í mä cha' tso'o la si lcaa ñati caja clyo'o ngu', caja sca nu cuna'a ji'í sca nu qui'yu, lo'o jua'a nu cuna'a caja qui'yu ji'í.

³ Nga'a cha' tyi'í tso'o nu qui'yu lo'o clyo'o yu, ñi'ya nu nga'a cha' caca; lo'o jua'a nu cuna'a ni, nga'a cha' tyi'í tso'o lo'o clyo'o ñi'ya nu nga'a cha' caca.

⁴ Bi' cha' nga'aa culo sca nu cuna'a cña ji'í ycui' ca si cua ngujui clyo'o, cha' nu qui'yu laca loo ji'í; lo'o jua'a nu qui'yu, nga'aa si'i ycui' ca yu nu culo cña ji'í yu lo'o cua ngujui clyo'o yu, cha' nu cuna'a laca loo ji'í yu li'.

⁵ Ná tso'o si tyeje tacui tyuú tsä nu ná ndi'í mä lo'o clyo'o mä; sca ti si tyu'utsu' mä xi ji'í tya'a mä cha' caja xi tyempo chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi Sti mä. Lo'o nteje tacui cha' bi', xa' tyi'í mä lo'o clyo'o mä li', ñi'ya nu ndi'í ti mä. Si ná cua'ni mä jua'a, ná tyiquee' quiñu'u cha' ji'í mä lo'o clyo'o mä cha' ná nchca talo mä tyuú tsä. Lo'o li' cua'ni nu xña'a ngana ji'í mä.

⁶ Ná ñacui mä cha' nclyo na' cña ji'í mä cha' caja clyo'o mä; nde laca sca cha' nu nda ti na' lo'o mä,

7 cha' cuentya jna' tso'o la si tyanu ngu' y cui' ti
ngu' ñi'y a nu ndi'i na', jua'a nti' na'. Pana xi xa' ca
ñna'a ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o scaa ñati, cha' cua nda
y cui' Ndyosi chacuayá' ñi'y a tyi'i scaa na; tsaca lo
ñna'a ndi'i tsaca ñati, chaca lo ñna'a ndi'i chaca ñati,
tsa ñna'a chacuayá' nu nda Ni ji'na.

8 Nde laca cha' nu ta na' lo'o cu'm a nu bilya caja
clyo'o ma, cuati jua'a lo'o ngu' ty a'a na nu ndyanu
ti'i ti: tso'o la caca ji'i ma si tyi'i ma ñi'y a nu ndi'i ti
na', nti' na'.

9 Sca ti si ná talo ma tyi'i ma jua'a ti, tso'o la si
caja clyo'o ma li', cha' ná tso'o si quiñu'u ti' na cha'
xcui' ndijña tyiquee na ji'i ñati nu caca clyo'o na.

10 Nu cu'm a nu ndi'i lo'o clyo'o ma ni, ndi'y a cña
ntsu'u cha' cua'ni ma; ni si'i cuentya jna' ngulo
na' cña re ji'i ma, ndi'y a cña nclyo y cui' Ndyosi nu
Xu'na na ji'i ma: Ná xtyanu ti'i cu'm a ngu' cuna'a
ji'i clyo'o ma.

11 Si cua nguxtyanu ma ji'i nu qui'yu, nga'a cha'
tyanu ma y cui' ti ma, sca ti si tyaja'a ma tyaa ma
lo'o clyo'o ma chaca quiya!. Lo'o jua'a cu'm a ngu'
qui'yu, ná ntsu'u chacuayá' ji'i ma cha' culo'o ma
ji'i clyo'o ma.

12 Nu juani ta na' sca cha' lo'o cu'm a ngu' qui'yu
tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nu ntsu'u clyo'o ma
nu ty a lyiji xñi cha' ji'i Jesús; si tyaja'a bi' tyi'i
bi' ñi'y a nu ndi'i ti lo'o ma, tso'o li!. Ná ntsu'u
chacuayá' ji'i ma cha' culo'o ma ji'i nu cuna'a bi'
cha' tyaa ngu'. Na' lac a nu ngulo na' cña bi' ji'i
ma; masi ná ndu y cui' Ndyosi lo'o na', pana sca ti
cuayá' ndyu'u cha' bi'.

13 La cui' ti cha' ta na' lo'o cu'm a ngu' cuna'a
tya'a na nu ntsu'u clyo'o ma nu bilya xñi cha' ji'i

Jesús, tya'a cha' nu ngusñi mä: ná tso'o culo'o mä jí'i nu qui'yu clyo'o mä si tya ndi'i tso'o ti ngu' lo'o mä.

¹⁴ Ntucuá ycui' Ndyosi jí'i cha' nu nchcui' ngu' cuna'q bi' lo'o ycui' Ni cuentya jí'i clyo'o ngu', tso'o cha' bi' cuentya jí'i ycui' Ndyosi cha' clyo'o laca ngu'. Lo'o jua'q nu ngu' cuna'q nu tya lyiji xñi cha' jí'i Jesús, tya'a cha' nu cua ngusñi clyo'o, ntucuá ycui' Ndyosi jí'i cha' nu nchcui' nu qui'yu bi' lo'o ycui' Ni cuentya jí'i clyo'o ngu'; tso'o cha' bi' cuentya jí'i Ni cha' clyo'o laca ngu'. Nga'q cha' caca jua'q xqui'ya nu sube sñi' mä. Nga'aa laca ngu' sube bi' ñi'yä nu laca sñi' xa' ñatä nu ná ndaquiya' jí'i ycui' Ndyosi tsiya'ti, cha' cua ngusñi Ni cuentya jí'i nu sube bi' xqui'ya cu'mä.

¹⁵ Sca ti cha' jí'i ñatä nu ná ntaja'q xñi cha' jí'i Jesús bi', si cua nti' ngu' xtyanu ngu' jí'i clyo'o ngu', si lya' ti' ngu' jí'i clyo'o ngu' cha' ngusñi clyo'o ngu' cha' jí'i Jesús, lí' ta mä chacuayá' cha' tyaa ngu' nu ná ngusñi cha' jí'i Jesús bi'. Nu ngu' tya'a na nu ngusñi cha' jí'i Jesús, masi qui'yu, masi cuna'q, cua ntsu'u chacuayá' jí'i mä cha' xtyanu mä jí'i clyo'o mä, sca ti si jua'q ti taca tyi'i mä tì ti chalyuu. Cua nti' ycui' Ndyosi cha' tyi'i tso'o na chalyuu.

¹⁶ Cu'mä ngu' cuna'q, ná tyiquee' xñi clyo'o mä cha' jí'i Jesús xqui'ya cu'mä cha' jlya ti' mä jí'i Jesús; clyaa yu bi' jí'i nu xña'q li'. La cui' jua'q cu'mä ngu' qui'yu, ná tyiquee' xñi clyo'o mä cha' jí'i Jesús xqui'ya cha' jlya ti' mä jí'i Jesús; clyaa cho' jí'i nu cuxi li'.

Ná ndulo tsa cha' jí'i ycui' Ndyosi na ca laca scaa na

17 Nu lo'o tya lyiji cusubi ycui' Ndyosi ji'na, tya li' cua laca nda Ni ji'na ñi'yä nu tyi'j scaa na chalyuu. Ycui' Ndyosi laca nu nda chalyuu ji'na tya clyo, lo'o jua'a ycui' Ni laca nu ngusubi ji'na cha' xñi na cha' ji'j Ni juani. Tya la cui' chalyuu bi' laca nu ntsu'u ji'na juani, la cui' ña'a chalyuu nu ngujui ji'na tya clyo; pana juani tyucui tyiquee na ndi'j na chalyuu. La cui' ti cha' nchcui' na' lo'o ngu' lcua ti quichí su ndi'j ngu' nu ngusñi cha' ji'j Cristo.

18 Ñi'yä nti' ngu' judío ni, lo'o ngusñi ngu' cha' ji'j Jesús xqui'ya cha' ngusubi Ni ji'j ngu', ná tso'o si caca tyuju'u ti' ngu' cha' ngusi'yu ñati' quiji ngu' cha' laca ngu' judío; ntsu'u cha' tyanu ngu' ñi'yä nu ña'a ti ngu' lo'o ngua cuañi' ngu'. Ngu' xa' nasiyu ni, ná ntsu'u cha' ji'j ngu' cha' xi'yu quiji ngu' jua'a, nu lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'j Jesús; ná ntsu'u cha' cua'ni ngu' ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío, tyanu ngu' ñi'yä nu ndi'j ti ngu' li'.

19 Ná ndu'ni cha' cuentya ji'j ycui' Ndyosi, masi ngulacuä na jua'a, masi ná ngulacuä na jua'a; nu ndu'ni cha' cuentya ji'j ycui' Ndyosi laca cha' cua'ni na cña nu nclyo Ni ji'na.

20 Bi' cha' juani ña'a ti tya nga'a cha' tyi'j na chalyuu, ñi'yä ndi'j ti na tya lo'o ngusubi Ni ji'na cha' caca na ñati' ji'j.

21 Ná ndu'ni cha' masi msu nu ngüi'ya ñati' laca mä nu lo'o ngusubi Ni ji'j mä, pana tso'o laca si caja nu ta caya' cha' tyu'u mä laja ti.

22 Ñati' nu jua'a tya ntsu'u xu'na ngu' nu lo'o cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'j ngu', juani ndi'j tso'o ti ngu' bi', xqui'ya cha' cua ngusñi ngu' bi' cha' ji'j Jesús; masi ña'a ti tya laca ngu' ñati' ji'j xu'na

ngu', taca taquiya' ngu' bi' ji'í cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi juani. Lo'o jua'á nu ngu' msu nu ndi'í tso'o ti ni, lo'o cusubi Cristo ji'í ngu' bi', la cui' jua'á caca ngu' bi' msu ji'í y cui' Ndyosi.

23 Quiña'á tsa cha' tso'o ngua'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'na, cha' ngulaá mä ji'í nu xñia'á; bi' cha' ná ta mä chacuayá' ji'í ñatí chalyuu ti nu nti' cua'a ji'í mä cha' ná tyi'í tso'o ti mä.

24 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo, ndi'ya clyacua ti' scaa mä: nga'á cha' tyi'í mä chalyuu ñi'ya nu ndi'í ti mä nu lo'o ngusubi Jesús ji'í mä tya clyo, ña'á ti tya xñi tso'o ti mä cha' ji'í y cui' Ndyosi.

25 Bilya ta y cui' nu Xu'na na cha' lo'o na' ñi'ya cua'ni ñatí nu ntucua y cui' ti, si caja clyo'o ngu', si ná caja clyo'o ngu'; bi' cha' cuentya jna' ti, ta na' xi cha' lo'o mä. Taca xñi mä cha' jna', xqui'ya cha' lo'o na' ngua'ni tya'na ti' Ni'na; bi' cha' ndyu'ni na' cña ji'í Ni.

26 Lye tsa laca chalyuu juani, ndyacua tsa cha' ti'í ji'na; bi' cha' tso'o la si tyanu na ñi'ya nu ndi'í ti na, nti' na'.

27 Si ntsu'u clyo'o mä, tyi'í tso'o mä lo'o lacua, ná culo'o mä ji'í; si ndi'í mä y cui' ti mä, ná culana mä ji'í ñi'ya nu caca clyo'o mä, nti' na'.

28 Pana la cui' ti cha', si'i qui'ya laca masi caja clyo'o mä; lo'o jua'á sca nu cuna'á nu bilya caja clyo'o, si'i qui'ya laca masi caja clyo'o bi'. Tsa bi' ti cha' ndube ti' na' ji'í mä, lcaa ña'á cha' ti'í nu caca ji'í mä nde loo la su ndi'í mä chalyuu. Ná nti' na' cha' quiña'á tsa cha' ti'í tyacua ji'í mä xqui'ya cha' ntsu'u clyo'o mä, xqui'ya cha' ndi'í sñi' mä li'.

29 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, ndi'ya laca cha' nu ta na' lo'o mä: Tya xti tya tyempo tya

lijyä ji'na chalyuu. Bi' cha' cua'ni yala mä su ndi'i mä chalyuu; masi ntsu'u clyo'o mä, si'i xcui' cha' ji'i clyo'o mä tyu'u tyiquee mä;

³⁰ masi nxi'ya mä, ná ñacuï mä cha' xñi'i ti' mä; masi nxtyí mä, ná ñacuï mä cha' chaa tsa ti' mä; masi cui'ya mä sca yu'ba, ná culacua ti' mä cha' tsa cu' ti na ji'i mä laca bi';

³¹ masi ntsu'u tsa cha' tso'o ji'i mä nde chalyuu, ná culiji tsa mä tyempo ji'i mä xqui'ya cha' tso'o bi'. Cua lijyä ti tye tyucui ña'qä chalyuu, lo'o jua'qä lcaa na nu ntsu'u chalyuu nga'qä cha' tye cha' bi'.

³² Cua nti' na' cha' ná caca xa' la cha' ji'i mä, cha' jua'qä xqui'ya cha' bi' ná caca cua'ni tso'o mä cña. Cu'mä ngu' qui'yu nu bilya caja clyo'o mä, taca cua'ni mä tsa lo ti cña ji'i ycui' Ndyosi li'; cua'ni mä ñi'yä nu nti' ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni na li'.

³³ Pana nu cu'mä nu ntsu'u clyo'o mä, cua ntsu'u tsa cña ji'i mä cha' caja ñi'yä nu tyiji yu'u ji'i mä chalyuu, cha' cua'ni mä ñi'yä nu tso'o la nti' clyo'o ma. Tucua lo cha' ntsu'u tyiquee mä li'.

³⁴ Lo'o jua'qä cu'mä ngu' cuna'qä nu ntucua ycui' ti, lo'o jua'qä nu cuañi' nu bilya caja clyo'o, taca cua'ni mä tsa lo ti cña ji'i ycui' nu Xu'na na; jua'qä caca mä ñati ji'i ycui' Ndyosi tyucui ña'qä tsaca mä, tyucui tyiquee mä. Pana nu cu'mä nu cua ntsu'u clyo'o mä, cua ntsu'u tsa cha' ndube ti' mä cha' caja ñi'yä nu tyiji yu'u ji'i mä chalyuu, cha' cua'ni mä ñi'yä nu tso'o la nti' clyo'o ma.

³⁵ Nti' tsa na' cha' xtyucua na' ji'i cu'mä, bi' cha' nda na' cha' bi' lo'o mä. Si'i na ndaca'a na' ji'i mä cha' ná caja clyo'o mä, cha' ntsu'u cha' cua'ni mä ñi'yä nu tso'o la cuentya ji'i sa scaa mä. Na cua nti' na' cha' tyucui tyiquee mä cua'ni mä cña ji'i ycui'

Ndyosi, lo'o li' ná caja nu cua'ni ñu'u tyucuiii nu cua ngulu'u Jesús ji'i ma.

³⁶ Tso'o si ta sti nu cuna'a cuañi' chacuayá' caja clyo'o sñi', si'i qui'ya laca bi'. Cua ndyalaa ti' cho', cua la cui' tyempo caja clyo'o. Nga'a cha' cua'ni sti nu cuna'a ñi'ya nu tso'o la nti' yu cuentya ji'i sñi'; ná ntsu'u qui'ya ji'i, masi caja clyo'o sñi'.

³⁷ Pana la cui' ti tso'o cua'ni xa' la ngu' tya'a ma, nu tso'o la nti' masi ná caja clyo'o sñi' tsiya' ti. Ná tso'o si tatsaa ngu' ji'i sca ñati cha' ta ji'i sñi' cha' caja clyo'o lo'o sñi' ngu'. Ntsu'u chacuayá' ji'i sca ñati cha' cua'ni ñi'ya nu tso'o la nti' yu cuentya ji'i sñi' yu.

³⁸ Jua'a laca cha' cuentya ji'i nu cuna'a cuañi' tya'a ma; tso'o si ta ma ji'i sñi' ma cha' caja clyo'o lo'o xa' ñati, lo'o jua'a sca ti cuayá' tso'o ndu'ni ñati nu ná nda ji'i, nti' na'.

³⁹ Cu'ma ngu' cuna'a nu cua ngujui clyo'o ma, ná ntsu'u chacuayá' caja clyo'o lo'o chaca ñati laja lo'o tya lu'ú clyo'o ma. Sca ti si cua ngujui nu qui'yu ji'i ma, ca li' ntsu'u chacuayá' caja clyo'o ma chaca quiya'. Taca caja clyo'o ma li' chaca quiya' lo'o cua ña'a ca nu qui'yu nu nti' ma, sca ti si lo'o yu bi' laca ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús.

⁴⁰ Pana nti' na' cha' tso'o la tyu'u tyiquee ma si ná caja clyo'o ma, si tyanu ma y cui' ti ma. Jua'a nclyacua ti' na', cha' Xtyi'i y cui' Ndyosi nacui' na cha' chcui' na' jua'a, nti' na'.

8

¿Ha cacu na sca na nu cua nscua slo jo'ó?

1 Nde scua na' chaca cha' nu tsaa slo mä, cha' ca cuayá' ti' mä ni cha' ndyu'ni mä lo'o ndacu mä mstä nu cua ngusta ngu' slo jo'ó tya clyo. Ntsu'u cu'mä nu ñacui mä: "Cua jlo ti' ya, cua nda ya cuentya cha' ná ntsu'u cha' tacati ji'i jo'ó jua; taca cacu ya mstä bi", ñacui mä. Chañi tsa cha' bi!. Pana tyixi cua'ni na lo'o tya'a ñatí na nu lo'o chcui' na jua'a. Sca ti si ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñatí na, si cube ti' na ji'i ngu' bi!, ca li' taca xtyucua na ji'i ngu'!

2 Nu lo'o ndu'ni na lo'o ngu' cha' cua jlo ti' na sca cha', cha' cua laca ngua tsa'a na sca cha', cha' tyixi nda na lo'o ngu' li'. Laca bi' ñi'yä si ná jlo ti' na tsiya' ti, si bilya ca tsa'a na tso'o ti sca cha' nu nga'a tsa cha' ca tsa'a na.

3 Pana si tso'o ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi, tyuloo Ni ji'na li', tyu'u cha' ji'i Ni lo'o na li'.

4 Tso'o lacua. Ta na cha' lo'o tya'a na si tso'o cuentya ji'i y cui' Ndyosi cha' cacu na mstä nu cua ngusta ngu' slo jo'ó tya clyo. Cua jlo ti' na ñi'yä nu laca sca lcui jo'ó, lcui ti laca bi!. Ná tyaca' ña'a na sca na nu lu'ú, ñi'yä nu ña'a lcui jo'ó bi!. Sca ti y cui' Ndyosi Sti na ntsu'u chalyuu.

5 Chañi cha' quiña'a tsa jo'ó ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a nde cuä ntsu'u xa' la jo'ó, ntucua bi' cuentya ji'i ñatí chalyuu. Ndu'ni ngu' ji'i jo'ó bi!, cha' laca bi' jo'ó cuentya ji'i ngu'; ndu'ni ngu' cha' laca bi' xu'na ngu'!

6 Pana nu ñatí tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús, sca ti y cui' Ndyosi Sti na jlya ti' na ji'i tsiya' ti; la cui' ti jua'a sca ti y cui' Jesucristo nu Xu'na na ngusñi na cha' ji'i. Ngüiñá Ni tyucui ña'a chalyuu, xqui'ya

Jesús ndya' lcaa lo na; cuentya ji'i y cui' Jesús laca lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a xqui'ya y cui' Jesús ndi'i na chalyuu.

⁷ Pana ná lcaa ñati nchca cuayá' ti' cha' bi'. Ntsu'u ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús nu ná nchca cacu sca na nu cua nscua slo jo'ó tya clyo. Nu ngua tya sa'ni la, cua ngui'i tsa ngu' bi' ji'i jo'ó bi'; lo'o juani ña'a ti tya ntsu'u ti' ngu' bi' cha' na cacu jo'ó laca na nu cacu ngu' bi'. Bi' cha' ná ndalo ngu' bi' tsiya' ti cha' cacu ngu' cuaña' nu ngua mstā bi'; cha' cuxi laca cha' bi' cuentya ji'i ngu' bi'.

⁸ Masi jlo ti' na cha' sca na cacu na ni, si'i bi' laca nu ndu'ni cha' tso'o la na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Si'i na caca tso'o la na, masi cacu na ji'i; lo'o jua'a ná sca cha' caca ji'na, masi ná cacu na ji'i.

⁹ Bi' cha' cui'ya mā cuentya ñi'yā cua'ni mā slo ngu' nu tya nclyacua tsa ti' bi'. Ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cacu na cua ña'a ca na tu'ni; pana ná tyiquee' tyu'utsu' ngu' bi' ji'i tyucuii liñi si ná tso'o ti cua'ni mā slo ngu', si cacu mā mstā nu nscua slo jo'ó tya clyo.

¹⁰ Ndi'ya cha' caca lo'o ñati nu tya quiña'a tsa nclyacua ti' ji'i na nu nscua slo jo'ó bi' li'. Nti' ngu' cha' cua jlo tso'o ti' mā lcaa cha' ji'i Jesús. Nu lo'o ña'a ngu' ji'i mā cha' nga'a mā slo jo'ó, ndacu mā na laca nu nscua slo jo'ó, lo'o ngu' cua'ni ngu' ñi'yā nu ndyu'ni mā nti' ngu' li', masi cha' cuxi laca bi' cuentya ji'i ngu'.

¹¹ Lo'o jua'a caca cuxi ji'i ngu' li', chcuna' tyucuii ji'i ngu' xqui'ya cu'mā nu cua jlo ti' mā cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi. Tso'o la tyi'u ti' mā cha' lo'o xqui'ya ngu' bi' ngujuii Cristo.

¹² Cha' cuxi ndyu'ni mā lo'o y cui' Cristo li',

xqui'ya cha' ngua'ni mä cha' cuxi bi' lo'o ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'i Ni; na ndyu'ni ñu'u mä ji'i y cui' ngu' li', xqui'ya cha' tya nclyacua tsa ti' ngu' bi'. Ná talo ngu' bi' si ña'a ngu' cha' ndu'ni mä jua'a.

¹³ Lo'o jua'a na', tso'o la masi ná cacu na' cuaña' nu cua nscua slo jo'ó, cha' jua'a ná cua'ni ngu' tya'a na' cha' cuxi xqui'ya na' li'. Ná nti' na' cha' tyu'utsu' ngu' tya'a na' ji'i tyucuij liñi.

9

Ntsu'u chacuayá' ji'i Pablo, cha' y cui' Ndyosi laca nu cua nda cña ji'i yu

¹ Cua ntsu'u chacuayá' 'na cha' cua'ni na' cua ña'a ca lo cha'. Cua ngua'a loo y cui' Ndyosi 'na cha' cua'ni na' cña ji'i Ni, nu lo'o na'a na' ji'i y cui' Jesús nu Xu'na na. Ngusñi mä cha' ji'i Jesús juani xqui'ya cha' ndu'ni na' cña ji'i Ni,

² masi nti' xa' ñatí cha' si'i cña ji'i Ni laca na'; pana cu'mä ngu' Corinto cua nslo mä 'na, cha' cua nda na' cha' ji'i Jesús lo'o mä tya clyo. Chañi cha' bi!. Taca jlo ti' ngu' cha' jua'a laca cña nu ndyu'ni na', lo'o ña'a ngu' ñi'yä ndyaca cha' bi' lo'o mä.

³ Ndi'yä nxacui na' cha' ji'i ngu' nu lo'o nchcui' chü' ti ngu' 'na:

⁴ Ntsu'u chacuayá' 'na cha' xñi na' xi na cacu na' lo'o na co'o na' caya' lo cña nu ndyu'ni na', ni na' ji'i ngu' bi'.

⁵ Lo'o jua'a taca caja clyo'o na' lo'o sca nu cuna'a nu tya'a ngusñi na' cha' ji'i Jesús, cha' tya'a lo'o na' ji'i tyucuij lcaa su ndya'a na' tyijyu', ni na' ji'i ngu' bi!. Jua'a ndu'ni tya'a ndya'a na' cña, masi tya'a

ycui' nu Xu'na na, masi Pedro, ntsu'u clyo'o ngu' bi'.

6 Si'i sca ti na' lo'o Bernabé nu nga'a cha' cua'ni lye ya cña cha' caja na cacu ya, laja lo'o nclyu'u ya cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu'.

7 ¿Ha ná jlo ti' mä ñi'ya ndu'ni ñatí chalyuu cha' tyiji yu'u ji'i ngu' chalyuu? Ñi'ya nti' ngu' sendaru ni, ná ndya'a bi' cusuu laja ti, ntsu'u nu nda caya' ji'i ngu'. Lo'o jua'a ñati nu ntsu'u cña ne' quixí' ni, ndyiji na cacu ngu' lo na nu ntyaa ngu'; nu ngu' nu ndya'a lo'o scu' ñati ni, ndyi'yu ngu' styi' nu ndyu'u ji'i scu' ngu'. Bi' cha' ntsu'u chacuayá' ji'i ya cha' caja na nu tyiji yu'u ji'i ya chalyuu. Jua'a ni na' ji'i ngu' bi'.

8 Nchcui' na' re ñi'ya nu laca cha' ji'i ñatí chalyuu, ñi'ya nu ndyiji na ndacu ngu'; pana la cui' jua'a nchcui' cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi, cha' jo'ó nu nguscua Moisés tya sa'ni.

9 Ndi'ya nchcui' lo quityi bi': "Ná xcä' mä tu'ba toro lo'o nxatá ni' nguata trigo cha' tyu'u si'yu bi'". Jua'a cha' nchcui' lo quityi bi'. Ni si'i cha' ji'i toro ti nchcui' ycui' Ndyosi, cha' tya'na ti' Ni ji'i ni' cha' caja xi tyempo cacu ni';

10 lo'o cha' ji'i ya nchcui' Ni, ji'i cuare nu ndya'a ya tyijyu' cha' chcui' ya cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati. Ñi'ya nu laca ji'i ngu' nu ncly'a yuu lo'o toro, ñi'ya nu laca ji'i ngu' nu ndu'ni clacua, jua'a laca ji'i ya; lo'o cuare ntsu'u chacuayá' ji'i ya cha' jña ya xi cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' nu lo'o cua ndye cña ji'i ya.

11 Nu cña nu ndyu'ni ya cuentya ji'i mä ni, si'i sca cña nu taca ña'a mä ji'i laca bi', ne' cresiya ji'i mä

ndyaca cña bi'; pana taca tyi'u ti' mä ji'í ya, na laca nu lyiji ji'í ya cha' tyiji yu'u ji'í ya nde chalyuu.

12 Xa' la tya'a ndyu'ni ya cña ndyiji na laca nu lyiji ji'í ngu' nu lo'o nda mä xi xcaya' ngu' bi'. ¿Ha ná tso'o si la cui' ti cha' caja ji'í ya, ñi'ya nu ndyiji ji'í ngu' bi'?

Tsa bi' ti cha', ná ndijñña ya cha' tso'o bi' ji'í mä tsiya' ti. Ndalo tsa ya ji'í cua ña'q ca cha' ti'í nu ndyacua ji'í ya, cha' ná nti' ya tsiya' ti tacu' ya ji'í cha' tso'o ji'í Cristo nu nchcui' ya lo'o mä, cha' ná cuna ñati ji'í cha' bi'.

13 Ná tyiquee' cua jlo ti' mä ñi'ya nu ndyaca ji'í nu laca cña ne' laa tlyu ji'í ngu' judío. ¿Ha si'i la cui' ti ne' laa bi' ndyiji na ndacu ngu' bi'? Ndyiji na cacu sti jo'ó ne' laa bi' nu tsa cu' ti nxñi mstq nu ndya'q lo'o ngu' ne' laa, cha' taqui lyiji ngu' ji'í lo mesa ji'í ycui' Ndyosi; sa yu'be ti mstq bi' caja ji'í sti jo'ó bi' cha' cacu ngu'.

14 Lo'o cuare, lo'o ncliji chalyuu ji'í ya su ndya'q ya tyijyu' cha' nchcui' ya cha' tso'o nu ji'í ycui' Ndyosi lo'o ñati, tso'o si ta ngu' xi na tyiji yu'u ji'í ya chalyuu.

15 Pana ná ngüijñña na' na cacu na' ji'í ngu' tsiya' ti lcaa se'í su ndya'q na'. La cui' jua'q ná nscua na' quityi re cha' jña na' na cacu na' ji'í cu'mä, cha' ná xñi na' na nu ta ngu' 'na masi cajaa ycui' na'; tso'o la nti' na' cha' ndu'ni na' cña re jua'q ti, ná lo'o caya'.

16 Ná tso'o si tyucuaa ti' na' ji'í mä xqui'ya cha' ndya'q na' nchcui' na' cha' tso'o nu ji'í Jesús lo'o ñati, na cua ngua'q loo Ni 'na cha' cua'ni na' cña bi'. Tlyu tsa cha' ti'í caca 'na si ná chcui' na' cha' ji'í Jesús lo'o ñati.

17 Nu lo'o cua'ni na' sca cña cuentya 'na ti, ndu_{ti}' na' cha' caja xcaya' na' li'. Pana xa' ña'q cña laca cña nu nda Ni 'na; na cua ndyanu cña bi' 'na cha' bi' ti cña cua'ni na', cha' cua ndatsaa Ni 'na cha' cua'ni na' ji'i. Bi' cha' ndyu'ni na' cña bi'.

18 ¿Ha ná caja xcaya' na' li'? Chañi cha' caja bi' 'na, pana xa' lo na laca bi' li'; laca cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' nu lo'o nchcui' na' cha' tso'o ji'i Jesús lo'o ñati. Bi' cha' tso'o tsa nti' na', masi ná nda ngu' xcaya' na'. Ná nti' na' jña na' xcaya' na' ji'i ma, masi ntsu'u chacuayá' cha' jña na' cha' bi' ji'i ma, laja lo'o ndyu'ni na' cña ji'i ycui' Ni.

19 Ntsu'u chacuayá' cua'ni na' ni cña laca nu nti' na' cua'ni na'. Ná tucui ndatsaa 'na cha' cua'ni na' cña ji'i ngu' nquicha'; pana nti' na' cha' quiña'a la ñati xñi ngu' cha' ji'i Cristo, bi' cha' nda na' chacuayá' ji'i cua ña'q ca ngu' cha' tatsaa ngu' 'na.

20 Nu lo'o nga'q na' slo ngu' judío, li' ndyu'ni na' ñi'yä nu ndu'ni lcaa ngu' judío, cha' xñi la ngu' judío cha' ji'i Cristo. Nchcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o ngu' bi', bi' cha' ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío lo'o tya'a ngu', jua'q ndu'ni na' slo ngu', masi nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na' ji'i cha' cusu' ji'i ngu' bi', nu cña nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi cha' cua'ni ngu' bi' tya sa'ní la. Pana laca cha' cua nti' na' cha' quiña'a la ñati bi' xñi ngu' cha' ji'i Cristo.

21 Ngu' xa' tsu' ni, ná nga'q cha' taquiya' ngu' ji'i cha' nu laca ji'i ngu' judío. Bi' cha' ñi'yä si laca na' ñati tya'a ngu', jua'q ndi'i na' lo'o ngu' xa' tsu' li', cha' tso'o la xñi ngu' bi' cha' ji'i Cristo. Laja li' ndaquiya' na' lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi Sti na lo'o na, cha' jua'q nga'q cha' caca si taquiya' na ji'i Cristo.

22 Lo'o li', lo'o ndi'i na' lo'o ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús nu tya lyiji jlya tso'o ti' ngu' cha' ji'i Jesús, ñi'ya si stu'ba ti cha' laca 'na lo'o ngu', jua'a ndi'i na' lo'o ngu' li', cha' cuna la ngu' bi' cha' ji'i Cristo. Lcua ti lo cña cua'ni na' cha' tyaja'a la ñati xñi ngu' cha' ji'i Cristo.

23 Jua'a ndu'ni na' lcua ti se'i su ndya'a na', cha' nchcui' na' lo'o ngu' cha' tso'o ji'i Jesús. Cua nti' na' cha' ñi'ya ndyaca tso'o ne' cresiya 'na xqui'ya cha' bi', la cui' jua'a caca tso'o ne' cresiya ji'i lcaa ñati.

24 Ndi'ya laca cña nu nda Ni 'na, ñi'ya ndyaca lo'o cua'ni ngu' sca posta lo'o nxna ngu'. Tyuu tya'a ngu' xna ngu' stu'ba ti li', masi sca ti yu tyijiloo ji'i ca ta'a ngu' su tye cha' bi'. La cui' jua'a caca lo'o na, nga'a cha' tsa cu' ti cua'ni na cña ña'a cuayá' nu tye chalyuu ji'na.

25 Lo'o cua xna ti ngu' sca posta ni, ná taquiyá' ngu' ji'i sca cha' nu cua'a ji'i ngu' cha' ná xna tso'o ngu'; talo ngu' ña'a cuayá' nu tyijiloo ngu' ji'i tya'a ngu', cha' cua'ni ngu' ngana. Su cua ndye, li' caja xi cha' tso'o ji'i ngu' nu ngua'ni ngana bi', masi xti ti tyempo talo cha' bi', pana xa' ña'a cha' ndyaca lo'o na. Lye tsa ndyu'ni cña ti' na lcaa hora, ña'a cuayá' ta Ni sca cha' tso'o ji'na, sca cha' nu ná nga'a cha' tye tsiya' ti.

26 Lo'o na', ñi'ya laca sca ñati nu nxna posta, jua'a ndu'ni na' nde chalyuu; liñi tsa nxna na' ña'a cuayá' tyalaa na' su ndye tyucuii. La cui' ñi'ya laca si nxuu tya'a na' lo'o ndacu' ti na', ná nducu' na' ndacu' na' lo cui'i ti.

27 Nchcube' na' ji'i ycui' ca na', cha' talo chalyuu 'na, cha' ná xtyanu ti'ji Ni 'na tsiya' ti. Quiña'a tsa cha' cua ngulu'u na' ji'i xa' ñati cuentya ji'i ycui' Ni,

lo'o jua'q ntsu'u cha' taquiya' ycui' na' ji'i cha' bi'.

10

Ná cua'ni tlyu na ji'i cua ña'a ca lcui jo'ó

¹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, tya nti' na' cacha' na' ji'i ma chaca quiya' ñi'yä ngua ji'i jyo'o cusu'ji'na, nu lo'o nguta'q ngu' lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni. Ndacui sca coo nde cuä su nguta'q ngu' bi', cha' ná ña'q ngu' xña'a bi' ji'i ngu'. Tso'o ti nteje tacui ngu' bi' cla'be lo hitya su naa Tyujo'o Nga'a, ngutu'u ngu' chaca tsu' li'.

² Coo nu ndacui bi', lo'o jua'q hitya tyujo'o bi', bi' laca nu ngua'ni cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Moisés; bi' cha' ngutu'u lca'aq ngu' ji'i, ñi'yä laca cha' lo'o tyucuatya na cuentya ji'i Jesús.

³ Ycui' Ndyosi laca nu nda na ndyacu ca ta'a ngu' bi';

⁴ la cui' jua'q ngujui na ndyi'o lcaa ngu' bi', cha' ycui' Ndyosi laca nu cua nda lcaa na bi' ji'i ngu'. Sca quee tlyu nu nga'q ca sii' cua'a, ca quiya' quee bi' ngutu'u hitya nu ndyi'o ngu'. Ycui' Ndyosi laca nu nda hitya nu ndyi'o ngu' bi', cha' masi tya li' nguta'q ycui' Cristo lo'o ngu' bi', nguna'asii Ni ji'i ngu' su nguta'q ngu'.

⁵ Masi jua'q ngua'ni ycui' Ndyosi, ná ntaja'q ngu' bi' taquiya' ngu' cha' ji'i Ni tsiya' ti. Bi' cha' ngua taja ti' Ni ji'i ngu' li', nguxtyanu ti'i Ni ji'i ngu'; ca lo natj'i btyi bi' ngujuii ngu' li', ndyanu tyijya qngu' bi' to' tyucuii bi'.

⁶ Lo'o jua'q na, taca tyi'u ti' na ñi'yä nu ngua'ni jyo'o cusu' bi' nu ngua sa'ni. Ná tso'o si xcui' na

tyu'u tyiquee na ji'i cha' cuxi, cha' la cui' jua'a ngua'ni ngu' bi' tya li'.

⁷ La cui' ti ná tso'o cha' cua'ni tlyu na ji'i lcui jo'ó, ñi'yä nu ngua'ni ngu' bi'. Ndi'yä nchcui' cha' nu nscua lo quityi cusu' cha' ji'i ñatä bi': "Tsa cu' ti ndya'a ngu' jii. Na ndi'i ti ngu' ndyacu ngu' ndyi'o ngu' lo'o tya'a ngu', li' ndatü ti ngu' cha' quiyya ngu' lo'o tya'a ngu'", nacuï lo quityi bi'.

⁸ La cui' ti ná tso'o cha' cua'ni suba' na lo'o xa' cuna'a, ñi'yä nu ngua'ni ngu' bi' li'. ¿Ñi'yä ngua li'? Sca ti tsä ngujuuii calaa ntucua sna mil tya'a ñatä bi' xqui'ya cha' cuxi bi'.

⁹ Jua'a ná tso'o cha' xtyí lo'o ti na ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na, cha' quiña'a tsa cha' clyu ti' ngüi'ya Ni ji'ná. Jua'a ngua'ni ngu' bi' nu ngua sa'ni, li' ngusu'ba Ni cuaña lijyä cha' ndyujuii ni' ji'i ngu' bi'.

¹⁰ La cui' ti cha' ná ntsu'u cha' chcui' cuxi na ji'i ycui' Ndyosi. Cua ntsu'u xi jyo'o cusu' bi' nu ngua'ni ngu' jua'a, lo'o li' ndye ngu' ndyujuii Ni ji'i ngu' bi', cha' nda Ni sca xcä lijyä nu ndyujuii ji'i ngu' bi'.

¹¹ Lcaa cha' tlyu bi' ngua ji'i jyo'o cusu' bi' nu ngua sa'ni, cha' caja ñi'yä tyi'u ti' xa' ñatä nde loo la na laca nu ngua ji'i jyo'o cusu' bi', ni cha' laca ngua ji'i ngu' bi' jua'a. Lo'o jua'a tya nscua cha' bi' lo quityi cha' cube ti' na ji'i cha' bi'. Cua ngulala ti tye chalyuu su ndi'i na juani;

¹² bi' cha' tso'o si cube ti' mä cha' ná tyu'utsu' mä ji'i tyucuii nu liñi ca, si nti' mä cha' tso'o ti tyi'i cresiya ji'i mä, cha' ná tyacua sca cha' cuxi ji'i mä tsiya' ti.

¹³ Lcaa quiya' lo'o tyacua sca cha' cuxi ji'i ma,

ná cube ti' mä li', la cui' jua'ä ndyaca ji'i cua ña'ä ca ñatí chalyuu. Pana ná cube ti' mä, ña'ä ycui' Ndyosi ji'na; lcaa cña nu nacui Ni cha' cua'ni Ni cuentya ji'na, ndu'ni Ni cña bi'. Ná ta Ni chacuayá' cha' tyijiloo sca cha' cuxi ji'i mä ña'ä cuayá' nu nga'aa caca xtyanu mä ji'; pana la cui' hora lo'o cua cñilo'o ti cha' cuxi bi' ji'i mä, li' xtyucua Ni ji'i mä cha' ná cua'ni mä ji', lo'o li' taca clyáä mä ji'i cha' cuxi bi'.

¹⁴ Cu'mä tya'a tso'o na, ntsu'u tsa tyiquee na' ña'ä na' ji'i mä, bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o mä juani cha' ná cua'ni tlyu mä tsiya' ti ji'i lcui' jo'ó ji'i ngu', nga'aa tsaa mä su ntucua bi'.

¹⁵ Nti' na' cha' nduna tso'o mä, cua laca nclyacua tso'o ti' mä nti' na', bi' cha' nchcui' na' lo'o mä jua'ä. Taca cui'ya mä cuentya cha' chañi laca cha' nu nda na' lo'o mä juani.

¹⁶ Lo'o ndyu'u ti'i na stu'ba ti lo'o ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús ndyi'yu na, lo'o jua'ä ndacu na li'; jua'ä ndu'ni na xqui'ya cha' ngulacuä Jesús ji'i cha' bi' tya clyo. Bi' cha' clyo nda na tsa xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cña nu ngua'ni Jesús bi'. Lo'o ndyi'yu na vino bi', li' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Jesús lo'o lcaa ngu' tya'a na, nu lo'o ntsu'u ti' na cha' cua ndyalu tañi ycui' Jesús lo'o ngujuii Ni lo crusí xqui'ya na. Lo'o ndacu na xlyá' bi', la cui' jua'ä li', stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús lo'o lcaa ngu' tya'a na, nu lo'o ntsu'u ti' na cha' nda Jesús ji'i tyucui ña'ä ycui' ca cha' ngujuii Ni lo crusí xqui'ya na.

¹⁷ Sca ti ycu' xlyá nscua lo mesa su ndacu na stu'ba ti; lo'o ndya'be xlyá' bi', li' ndyiji na cacu ca ta'a na, masi tyuü tsa tya'a na. Tsa tlyu ti ndi'i na

cha' stu'ba ti laca na ñati ji'i Jesús.

18 Cui'ya mä xi cuentya ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío. Ndyalä lo'o ngu' ji'i msta cha' sta ngu' ji'i lo mesa su ndu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi. Lo'o li' ntsu'u nu laca cña ne' laa bi', nu ndacu na nu ngua mstq bi!. Ntsu'u cha' ji'i nu ndyacu mstq bi' lo'o y cui' Ndyosi, cha' xqui'ya Ni ntucua mesa bi'.

19 Xa' ña'ä ndu'ni ngu' xa' tsu' lo'o lcui_ jo'ó ji'i ngu'. Lo'o ngu' bi' nsta ngu' cuaña' lo mesa cha' caca mstq ji'i jo'ó ji'i ngu'. ¿Ha tso'o la chacuayá' ntsu'u ji'i lcui_ jo'ó bi' lacua? Ná ntsu'u cha' ji'i bi' tsiya' ti. Stu'ba ti ña'ä cuaña' mstq bi' lo'o xa' la cuaña'.

20 Ndi'yä laca cha' lo'o ndu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó bi': Si'i ji'i y cui' Ndyosi ndu'ni tlyu ngu' bi', ji'i tyuu_ lo cui'ji xña'ä ndu'ni tlyu ngu' lo'o ndu'ni ngu' jua'ä. Lo'o cu'mä ni, ná tso'o cua'ni tya'a mä lo'o cui'ji xña'ä bi'.

21 Ná tso'o co'o mä cuentya ji'i cui'ji xña'ä bi', lo'o li' co'o mä na nu cua nda Jesús nu Xu'na na cha' co'o na. Ná tso'o tsiya' ti cha' bi'; ni ná tso'o cacu mä cuentya ji'i cui'ji xña'ä bi', li' nde loo la cacu mä cuentya ji'i Jesús nu Xu'na na.

22 ¿Ha nti' na cha' ca chii_ ti' y cui' Ndyosi nu Xu'na na ña'ä Ni ji'na? ¿Ha nchca la ji'na que y cui' Ndyosi lacua, nti' na?

Cube ti' na ji'i xa' ñati, si'i xcui' cha' ji'i y cui' ca na cube ti' na

23 Chañi tsa cha' nu nchcui' ñati: "Ntsu'u chacuayá' cua'ni na cua ña'ä ca cha' nu nti' ti na cua'ni na", nacui_ ngu'. Pana ntsu'u xi cha' nu ndu'ni na nu ná taca xtyucua ji'na tsiya' ti. Chañi cha' taca cua'ni na ñi'yä nu nti' ti na, pana si'i

lcaa cha' bi' ndu'ni cha' xñi tso'o na cha' ji'i ycui' Ndyosi.

²⁴ Nga'q̄a cha' culacua ti' na ñi'yä nu caca tso'o la cha' ji'i xa' ñati, si'i xcui' na cuentya ji'na ti culacua ti' na.

²⁵ Taca cacu mä lcaa na ndacu nu nchca caya' ni'l lcaya'; ná sca culacua ti' mä na ca laca bi', si tso'o, si ná tso'o laca bi' cuentya ji'i mä.

²⁶ Ycui' Ndyosi Sti na ca ji'i tyucui ña'q̄ chalyuu, lo'o jua'q̄ la cui' Ni ngüiñá Ni lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu.

²⁷ Ná cube ti' mä si chcui' sca ñati lo'o mä cha' cacu mä xi slo ngu', masi sca ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o ycui' Ndyosi laca bi'. Tso'o si tsaa mä slo ngu' bi' si nti' mä lacua. Lo'o li' cacu mä ji'i na laca nu ta ngu' ji'i mä; ná ntsu'u cha' cube ti' mä ji'i na bi', si tso'o, si ná tso'o laca bi' cuentya ji'i mä.

²⁸ Sca ti si cacha' sca ñati tya'a ndyacu mä cha' mstä nu nscua slo jo'ó laca nu cuaña' nu ndyacu mä bi', li' ná tso'o cha' cacu mä ji'i. Tso'o la si cui'ya ngu' bi' cuentya cha' cuxi laca na bi' cuentya ji'i mä, cha' caca jlo ti' ngu' cha' ná ntsu'u cha' cacu mä na bi' lo'o ngusñi mä cha' ji'i Jesús.

²⁹ Cu'mä cua jlo ti' mä cha' bi'. Chaca yu bi' tya lyiji caca cuayá' tso'o ti' yu, bi' cha' ná nti' na cha' tyu'utsu' yu ji'i tyucuij liñi si ña'q̄ yu cha' ndyacu mä na bi'.

Ná tyiquee' ñacui mä 'na li': “¿Ni cha' laca xcui' cuentya ji'i xa' ñati culacua ti' na'? Ntsu'u chacuayá' cua'ni na' ñi'yä nu nti' na' cua'ni na'.

³⁰ Si nda tsa na' xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i na ndacu na', ¿ni cha' laca chcui' ñati cha' cuxi 'na lo'o ndacu na' ji'i lacua?” ñacui mä 'na.

31 Tso'o lacua masi cacu mā, masi co'o mā, masi cua'ni mā lcua ti lo cña nu ndyu'ni mā, pana tyl'u ti' mā ji'i ycui' Ndyosi laja lo'o cua'ni mā lcaa cña bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' li' cha' tso'o tsa laca cha' ji'i ycui' Ndyosi, la cui' cha' nu cua ngusñi mā.

32 Ná ta mā chacuayá' tyu'utsu' ni tsaca ngu' ji'i tyucuii liñi ji'i Cristo; ni ngu' judío, ni ngu' xa' tsu' nu si'i ngu' judío laca, ni tsaca ñati tya'a ngusñi mā cha' ji'i ycui' Ndyosi, ná tso'o tsiya' ti si tyú ngu' ya' nu xñaa'a.

33 Lcaa su ndyu'ni na' cña ndube ti' na' ji'i xa' ñati, si caca tso'o cresiya ji'i ngu' lo'o cua'ni na' cña bi'. Si'i na tyacua cha' tso'o ji'i ycui' ca na', ntí' na' cha' caca tso'o cresiya ji'i cua ña'a ca ñati, cha' caja ñi'yā clyaaá ngu' ji'i nu cuxi li'.

11

1 Bi' cha' cui'ya tso'o mā cuentya ña'a cña nu ndu'ni na', lo'o la cui' jua'a cua'ni mā li', cha' ñi'yā laca cña nu ngua'ni Cristo, jua'a laca cña nu ndu'ni na'.

Ñi'yā cua'ni nu ngu' cuna'a lo'o ndyu'u ti'i ngu' lo'o na

2 Cu'mā tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a aq ji'i mā, cha' xcui' ndyi'u ti' mā 'na, lo'o jua'a ndu'ni mā lcaa lo cha' nu ngulu'u na' ji'i ma.

3 Ndi'yā ntí' na' cha' caca cuayá' ti' mā: Ycui' Ndyosi laca loo ji'i Cristo, lo'o jua'a Cristo laca loo ji'i lcaa ñati; la cui' jua'a nu qui'yu laca loo ji'i nu cuna'a.

4 Bi' cha' ná tyucua smalyu scua' que ngu' qui'yu ne' laa su ndyu'u ti'i mā; masi chcui' yu lo'o ycui'

Ndyosi, masi cacha' yu sca cha' ji'í Ni ji'í ñati, ná tyucua smalyu hique yu. Loo laca Cristo ji'í yu, bi' cha' ná cua'ni tyucuaa ti' yu ji'í Ni ñi'yá si tyucua smalyu hique yu.

⁵⁻⁶ Pana nu ngu' cuna'a ni, tso'o si sta ngu' payu hique ngu' lo'o ndyu'u ti'í lcaa ngu' ne' laa; masi chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi, masi cacha' ngu' sca cha' ji'í ycui' Ndyosi ji'í ñati, sta ngu' payu hique ngu', cha' ná cua'ni tyucuaa ti' ngu' cuna'a ji'í clyo'o ngu' ca su ndyu'u ti'í ngu' li', cha' loo la laca nu qui'yu ji'í nu cuna'a. Nclyá cu'má quicha' hique nu cuna'a nu ngua sa'a ji'í ngu', cha' ca tyuju'u ti'; la cui' jua'a stu'ba ti laca nu cuna'a nu ná sta payu hique ne' laa. Bi' cha' cu'má ngu' cuna'a, si ná nti' má cua'ni tyucuaa ti' má ji'í nu ngu' qui'yu su ndyu'u ti'í má lo'o ngu', tso'o la si tacu' má hique má li'; ná ntsu'u cha' ca tyuju'u ti' má li'.

⁷ Ná ntsu'u cha' tacu' ngu' qui'yu hique ngu', cha' ycui' Ndyosi ngüiñá ji'í sca nu qui'yu tya clyo; ñi'yá nu ña'a ycui' Ni, jua'a ña'a ngüiñá Ni ji'í nu qui'yu bi'. Pana xa' cha' laca ji'í nu cuna'a, tso'o tsa ña'a nu cuna'a xqui'ya nu qui'yu.

⁸ Clyo ngüiñá ycui' Ndyosi ji'í nu qui'yu, tiya' la li' ngüiñá Ni ji'í nu cuna'a. Tyijya sii' nu qui'yu ngulo Ni cha' ngüiñá Ni ji'í nu cuna'a, si'i tyijya nu cuna'a ngulo ycui' Ndyosi lo'o ndya' nu qui'yu;

⁹ bi' cha' xqui'ya nu qui'yu ndya' nu cuna'a nu ngua clyo, si'i xqui'ya nu cuna'a ndya' nu qui'yu.

¹⁰ Tso'o la tyacu' hique nu cuna'a lacua, cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ntsu'u nu laca loo ji'í ngu'. Hasta nu xcá ji'í ycui' Ndyosi nde cuá nu ndya'a lo yuu su ndyu'u ti'í má, lo'o bi' caca cuayá' ti' cha' bi'

li', lo'o ña'a ngu' ji'i ngu' cuna'a.

¹¹ Pana juani stu'ba ti ngusñi na cha' ji'i Jesús, masi qui'yu na, masi cuna'a na. Ná caja ñi'yä tyi'i nu qui'yu chalyuu si ná lo'o nu cuna'a; jua'a nu cuna'a ni, ná caja ñi'yä tyi'i chalyuu si ná lo'o nu qui'yu.

¹² Chañi cha' xqui'ya nu qui'yu ndya' nu cuna'a tya clyo, pana la cui' jua'a chañi cha' nu cuna'a laca nu ndu'ni cala ji'i nu qui'yu juani; lo'o jua'a ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyu'ú tyucuaa lo ngu' bi' chalyuu.

¹³ Ycui' ca mā cacha' liñi mā 'na si tso'o nti' mā cha' chcui' sca nu cuna'a lo'o ycui' Ndyosi lo'o ntucua yaala ti hique nu cuna'a bi'.

¹⁴ Nu na ñatí chalyuu na, cua jlo ti' na ñi'yä ña'a quicha' hique na. Jua'a laca cha' ji'na, ntyuju'u tsa ti' na si tonu tsa quicha' hique nu qui'yu.

¹⁵ Si'i jua'a nti' na lo'o nu cuna'a, tso'o tsa nti' na si tyucui' quicha' hique nu cuna'a. Cua'nijo'o quicha' hique ngu' ji'i ngu', cha' ná ca tyuju'u ti' ngu'.

¹⁶ Si chcui' cuxi ngu' xqui'ya cha' ndyacu' hique ngu', tso'o si caca cuayá' ti' ngu' bi', cha' sca ti cuayá' ndu'ni ya ñi'yä nu ndu'ni lcaa ñatí ji'i Jesucristo lcua ti quichí tyi ngu'.

Cha' cuxi nu ndyaca nu lo'o ndyacu ngu' sii nu ngulu'u Jesús ji'na cha' cua'ni na

¹⁷ Chaca cha' nscua na're, cha' caca cuayá' ti' mā cha' ná ndiya ti' na' cña nu ndyu'ni mā lo'o ndyu'u ti'i mā cha' cacu mā sii nu ngulu'u Jesús ji'na cha' cua'ni na. Cua nscua cha' caca tso'o cresiya ji'i mā

li', nu lo'o cacu mä sii bi'; pana xa' ña'ä ndyu'ni bi'
lo'o mä, ndyu'ni ñu'ü bi' ji'í cresiya ji'í mä juani.

18 Nacui_ü ngu' cha' ná tso'o ndu'ni mä su ndyu'u
ti'í mä cha' cacu mä sii bi'. Xi xa' ca ña'ä ndu'ni sa
scaa mä, nacui_ü ngu'. Cua jlo ti' na' cha' la cui' jua'ä
ndyaca lo'o cu'mä si nti'.

19 Si jua'ä ná stu'ba ntsu'u cha' ji'í mä lo'o tya'a
mä, chañi tiya' la li' taca ca cuayá' ti' na tilaca nu
chañi ca ndaquiya' cha' ji'í Jesús.

20 Pana ná tso'o cha' nga'aa ndu'ni mä sii ñi'yä
tya'a sii nu ngulu'u ycui' Jesús ji'na, cha' cua'ni na
nu lo'o ndyu'u ti'í mä lo'o tya'a mä li'.

21 Lo'o ndyalaa hora cacu mä, li' yala ti ndacu
mä sii ji'í ycui' ti mä, ná nda mä tyempo tsiya'
ti cacu xa' la tya'a mä; bi' cha' ntsu'u ngu' tya'a
mä nu ná ndyiji cacu tso'o, lo'o jua'ä ntsu'u xa' la
ngu' nu hasta nchca cu'bi ngu', cha' quiña'ä tsa na
ngusñi ngu' ndyi'o ngu'.

22 Taca cacu mä co'o mä to' tyi ma si ntyute' tsa
mä. Pana ñi'yä nu ndu'ni mä juani, na ndu'ni ñu'ü
ma ji'í tya'a ndi'í mä, tya'a ngusñi mä cha' ji'í ycui'
Ndyosi, ña'ä cuayá' nda mä cha' tyuju'u ti' ji'í ngu'
ti'í tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús. Ná tyiquee' cua
ngua cuayá' ti' mä na laca nu nti' na' chcui' lo'o mä
juani, cha' nga'aa ntsu'u cha' tso'o nu caca chcui'
lo'o mä tsiya' ti cuentya ji'í cha' bi'.

Sii nu ngulu'u Jesús nu Xu'na na cha' cacu na

23 Ndi'yä cha' nclyu'u na' ji'í mä, la cui' cha' nu
ndyuna na' lo'o nchcui' ñatí nu ngua tsa'a ji'í ycui'
nu Xu'na na tya clyo: La cui' talya nu lo'o ndyujui'
ngu' cresiya ji'í Jesús, laja lo'o tya ndi'í ñatí bi' lo'o
Jesús, li' ndaya' Jesús ji'í xlyá,

24 ndya yu xlya'be ji'i y cui' Ndyosi Sti na, lo'o li' ngusa'be yu xlyá bi'; li' nacui Jesús ji'i tya'a ndya'a yu: "Jacu mä xlyá re; ñi'ya ntí cuaña' na', jua'a ntí xlyá re. Cuentya ji'i mä laca cha' nu chcube' na' lo crusi, bi' cha' tyi'u ti' mä 'na lo'o cacu mä xlyá re", nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

25 Tiya' la li' lo'o cua ndye ngua'ni ngu' sii, li' ndaya' Jesús ji'i vaso; ndi'ya nacui yu ji'i ngu' li': "Lo'o co'o mä na nu ntsu'u ne' vaso re, li' tyi'u ti' mä cha' tyalú tañi na' xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa ñati, cha' jua'a quiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' lo'o ngu'. Lo'o co'o mä na re, tyi'u ti' mä 'na li'", nacui Jesús ji'i ngu'.

26 Bi' cha' lcaa quiya' lo'o cacu mä xlyá bi', lo'o co'o mä na nu ntsu'u ne' vaso bi', ña'a cuayá' nu caa Jesús chaca quiya', liñi culu'u mä ji'i ñati cha' ngujuii Jesús lo crusi xqui'ya na.

Ni'ya nu nga'a cha' cacu na sii bi'

27 Ndi'ya ndyaca li': ntsu'u qui'ya ji'na lo'o y cui' Ndyosi, si ná tyucui tyiquee na cacu na co'o na sii ji'i y cui' Ni; na ndu'ni cuxi na ji'i y cui' nu Xu'na na li', cha' ná ndyi'u tso'o ti' na cha' nda Jesús ji'i tyucui ña'a y cui' ca yu ngujui'i ca'a ngu' ji'i yu lo crusi, cuati ndyalú tañi yu lo crusi lo'o ngujuii yu jua'a xqui'ya na.

28 Bi' cha' ntsu'u cha' culacua tso'o ti' na lo'o cacu na sii bi'; li' tyucui tyiquee na cacu na xlyá bi', co'o na na nu ntsu'u ne' vaso bi'.

29 Si ná culacua tso'o ti' na ni cha' laca nu ndacu na ji'i, ni cha' laca nu ndyi'yu na ji'i, li' ntsu'u qui'ya ji'na lo'o y cui' Ndyosi, cha' ná ndyi'u ti' na

ji'í y cui' Jesús, lo'o jua'a ná ntsu'u ti' na ji'í tya'a na nu stu'ba ndyu'ni tlyu na ji'í Ni.

³⁰ Bi' cha' quiña'a tsa cu'maq nchca quicha ma, lo'o jua'a nchca ñu'ú ti' ma, lo'o jua'a ntsu'u cu'maq nu ndyijii tsiya' ti;

³¹ pana si culacua tso'o ti' na tya clyo lo'o cacu na sii bi', ná ntsu'u cha' ca tyaala Ni ji'na jua'a li'.

³² Nchca tyaala Ni ji'na juani, lo'o jua'a nchcube' Ni ji'na xqui'ya cha' cuxi nu ndyu'ni na, cha' tiya' la lo'o cua ndye chalyuu ná tsaa na ca bilyaa lo'o ñati nu ná ndaquiya' ji'í Ni tsiya' ti.

³³ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, tyi'u ti' ma cha' bi' lo'o tyu'u ti'í ma cha' cua'ni ma sii bi'; jatya ma xi ji'í tya'a ma cha' stu'ba ti xana cacu ma lo'o lcaa tya'a ma.

³⁴ Si ntsu'u ma nu ntyute' ma, jacu ma tyaja to' tyi ti ma clyo. Lo'o li' nga'aa cua'ni cuxi ma lo'o tyu'u ti'í ma, li' ná ntsu'u cha' caca tyaala Ni ji'í ma. Lo'o caq na', taca quiñi nu xa' la cha' bi' ji'na lo'o cu'maq li'.

12

Cña nu ndu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' caca cua'ni sa scaa na

¹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, ntsu'u sca cha' nu nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma cuentya ji'í cña nu caca jii'í sa scaa na xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi.

² Cua jlo ti' ma ñi'ya nu ngua'ni ma tya sa'ni la, nu lo'o bilya cuna ma cha' ji'í Jesús; na nguñilo'o lcui jo'ó jii'í ma, jo'ó nu cu'u ti, cha' jlya ti' ma lcua ti lo cha' nu ntsu'u jii'í jo'ó bi'.

³ Bi' cha' nti' tsa na' cha' caca cuayá' ti' mä cha' re. Si'i Xtyi'i ycui' Ndyosi ndu'ni cha' ñacui_ñ ngu': "Cuiñaja laca nu Jesús bi". Ná taca ñacui_ñ ngu' jua'a xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi. Lo'o ñacui_ñ ngu': "Xu'na na laca Jesús", Xtyi'i ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' ñacui_ñ ngu' jua'a li'.

⁴ Tyuu lo cha' nda ycui' Ndyosi ji'na cha' caca cua'ni na sca cña ji'i Ni, pana sca ti Xtyi'i ycui' Ndyosi ndu'ni cha' taca cua'ni na cña bi'.

⁵ Lo'o jua'a xa' ña'a cña ndyu'ni sa scaa na, pana cuentya ji'i ycui' Ndyosi ndyu'ni lcaa na cña bi'.

⁶ Masi ná stu'ba ndyu'ni lcaa na, pana sca ti ycui' Ndyosi ndu'ni cha' taca cua'ni na cña bi', ca ta'a na.

⁷ Ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o na cha' taca cua'ni lcaa na sca cña cuentya ji'i ycui' Ni, ca ta'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús; bi' laca sca lo cña nu xtyucua ji'i ca ta'a na, lo'o jua'a xqui'ya cha' bi' cua jlo ti' na cha' cua ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'na.

⁸ Ndi'ya laca cña nu taca cua'ni na xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi: ntsu'u ngu' nu ndacha' liñi ñi'ya nu ngua ji'i Jesús; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu tso'o tsa nclyu'u tyucui_ñ cha' xñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi;

⁹ lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu tso'o tsa jlya ti' ji'i ycui' Ndyosi; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchca ji'i cua'ni cha' tyaca tso'o nu quicha chacuayá' ji'i Jesús;

¹⁰ lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchca ji'i ndu'ni xa' la cha' tlyu chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cña nu ná nchca cua'ni ñati nquicha'; cuati ntsu'u xa' la ngu' nu nchca ji'i ndacha' ji'i ñati sca cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi'; cuati jua'a ntsu'u ngu' nu nchca tii ni cña ndu'ni sa scaa ngu', si cuentya ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi ndu'ni ngu' cña, si si'i cuentya

ji'í y cui' Ndyosi ndu'ni ngu' cña; lo'o jua'q ntsu'u
ngu' nu nchca ji'í nchcui' cha'cña ji'í xa' la ñati;
jua'q tya ntsu'u xa' la ngu' nu nchca ji'í xtyacui
cha' bi', cha' caca cuayá' ti' lcaa ñati ni cha' nda
ngu' bi' li'.

¹¹ Sca ti Xtyil'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' nchca ji'í
ñati cua'ni lcaa cña bi'; bi' laca nu nda sca lo cña
cua'ni sa scaa na, ñi'yä nu ntsu'u tyiquee Ni cha'
caca ji'na.

*Sca ti ñati laca na lo'o lcaa ñati tya'a ngusñi na
cha'ji'í Jesús*

¹² Nu y cui' na ni, sca ti ñati laca sca na, masi
tyuu tsa tya'a tyijyä ntsu'u laja cuaña' scaa na. La
cui' jua'q laca lo'o ña'q taju tya'a ngusñi na cha'
ji'í Cristo; sca ti taju ñati laca na, masi xa' ca ña'q
ndu'ni sa scaa na.

¹³ Ca ta'a na, masi ngu' judío, masi ngu' xa'
tsu' laca na, masi msu nu ngüi'ya ñati, masi msu
nu ndi'í tso'o ti laca na, na cua ntyucuatyá na
chacuayá' ji'í Xtyil'i y cui' Ndyosi; cua ndyanu Xtyil'i
y cui' Ndyosi bi' ne' cresiya ji'í sa scaa na, cha'
stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o lcua ti tya'a ñati nu
ngusñi cha'ji'í Cristo.

¹⁴ Tyuu tsa tya'a tyijyä ntsu'u laja cuaña' na nu
nxtiyucua ji'na nu lo'o ndyu'ni na cña nde chalyuu,
si'i sca ti tyijyä nu ndulo la ji'na.

¹⁵ Si ndi'ya chcui' quiya' na lo'o na: "Si'i ya' nu'ü
laca na', bi' cha' ná ntsu'u cha'jna' lo'o nu'ü", ñacui
bi'. ¿Ñi'ya ñacui ta na? Pana ná nchca xuu bi', ca
ña'q ngalya bi' ji'í tyucui ña'q na.

¹⁶ Lo'o li' si ndi'ya ñacui jyacä na ji'na: "Si'i cloo
nu'ü laca na', bi' cha' ná ntsu'u cha'jna' lo'o nu'ü",

ñacui₁ bi!. ¿Ñi'yä ñacui ta na? Pana ná nchca xuu bi!, na ca ña'ä ngalya bi' ji'i tyucui ña'ä na.

¹⁷ Ná ntsu'u su cuna na li', si xcui' cloo na laca tyucui ña'ä na. ¿Ñi'yä caca cui' na sca na si xcui' jyacä na laca tyucui ña'ä na?

¹⁸ Na cua ngusta se'i ti ycui' Ndyosi scaa tyijya laja cuaña' na, cha' ñi'yä nu ndiya ti' Ni, jua'ä ngüiñá Ni ji'na.

¹⁹ Ná laca na sca ñati si sa yu'be ti na;

²⁰ pana jua'ä laca cha' ji'na cha' sca ti ñati laca sca na, masi tyuu tsa tya'a tyijya ntsu'u laja cuaña' na.

²¹ Ná ca ñacui cloo na ji'i ya' na: "Ná cua'nijo'o nu'u 'na". Lo'o jua'ä ná ca ñacui scua' hique na ji'i quiya' na: "Ná ntsu'u su cua'nijo'o nu'u 'na".

²² Masi nti' na cha' xti la cña ndu'ni sca lo tyijya na, bi' laca nu lye la ndulo ji'na;

²³ lo'o jua'ä lacu' na ste' cha' nti' na cha' ná tso'o ña'ä xa' la se'i laja cuaña' na. Sca se'i su tacati ji'na, nu ntyuju'u ti' na si ña'ä ngu' ji'i, lcaa hora ndyacu' late' lo se'i bi';

²⁴ pana xa' la se'i laja cuaña' na, nda na chacuayá' masi ná tacu' late' lo bi'. Jua'ä ngüiñá ycui' Ndyosi ji'i tyucui ña'ä na, cha' la cui' se'i laja cuaña' na nu ná ña'ä ngu' ji'i, bi' laca nu tacati la cuentya ji'na.

²⁵ Pana stu'ba ti ndu'ni lcaa tyijya laja cuaña' na cña, stu'ba ti cha' ji'i sca tyijya na su ngalya lo'o xi xa' la tyijya na.

²⁶ Lo'o quicha xi sca tyijya na, tyucui ña'ä na ti'í li'; lo'o ndaca'a na ji'i sca tyijya na, tyucui ña'ä na tso'o nti' na li'. (La cui' jua'ä laca mä, tyucui ña'ä tsaca taju cu'mä nu cua ngusñi cha' ji'i Cristo).

27 Ca ta'a cu'maq lacua, stu'ba cha' ji'i ma lo'o lcaa ñati ty'a ngusñi na cha' ji'i Cristo scaa quichi; lo'o jua'q sa scaa maq laca maq ñati ji'i Cristo.

28 Tso'o tsa ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ñati nu caca cña ji'i laja lcaa ty'a ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Cristo scaa quichi: clyo ngusubi Ni ji'i ñati nu ndya'a xa' quichi tyijyu' la cha' chcui' ngu' cha' ji'i Jesús lo'o ngu' quichi bi'; li' ngusubi Ni ji'i ñati nu ndacha' ji'i ty'a ngu' sca cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ngu'; lo'o jua'q ntsu'u ñati nu liñi tsa nclyu'u cha' ji'i Jesús ji'i ty'a ngu'; lo'o jua'q ntsu'u ñati nu ndu'ni cha' tlyu chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cña nu ná nchca cua'ni ñati nquicha'; lo'o jua'q ntsu'u ñati nu nchca ji'i cua'ni cha' tyaca tso'o nu quicha chacuayá' ji'i Jesús; lo'o jua'q ntsu'u ñati nu nchca ji'i xtyucua ji'i ty'a ngu' lo'o cua ña'q ca lo cña; lo'o jua'q ntsu'u ñati nu laca cña cuentya ji'i ty'a ngu', ntsu'u ñati nu nchca chcui' cha'cña ji'i xa' la ñati. Laja ñati ji'i Ni, nsubi ycui' Ndyosi ji'i ngu' nu caca lcaa lo cña bi'.

29 Pana ná lcaa na ndya'a na tyijyu' cha' chcui' na cha' ji'i Jesús lo'o xa' ñati, ni ná lcaa na nchca ji'na cach'a na sca cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati; jua'q cua laca ti na taca culu'u liñi na cha' ji'i Jesús ji'i ñati, cua laca ti na nchca cua'ni na cha' tlyu cuentya ji'i ycui' Ndyosi;

30 jua'q ná lcaa na nda Jesús chacuayá' ji'na cha' cua'ni na cha' tyaca tso'o nu quicha; la cui' jua'q ná lcaa na nchcui' na cha'cña ji'i xa' la ñati, ni ná lcaa na nchca xtyacui na cha' bi', cha' caca cuayá' ti' xa' ñati ni cha' nda ngu' ty'a na lo'o ngu' li'.

31 Bi' cha' nga'q cha' jña maq chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca cua'ni la maq cña, cha' caca xtyu-

cua mä ji'i xa' la ngu' tya'a mä. Lo'o jua'a tya ntsu'u chaca cha' nu ndulo la ji'i mä, nu bilya culu'u na' ji'i mä; bi' laca cha' nu culu'u na' ji'i mä juani.

13

Tso'o si ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na

¹ Ná ndu'ni cha' masi nchca tsa chcui' na lcaa lo cha'cña ji'i ñati chalyuu, masi cha'cña ji'i xcä nu ntucua ca slo ycui' Ndyosi nde cuä chcui' na; si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i xa' la ñati, ná sca cha' tso'o ntsu'u tyiquee na li!. Laca na ñi'yä nti' sca sniquiji nu ntyiji' na ji'i jua'a ti, jua'a laca na ñi'yä laca sca cui'chcuä nu lye tsa ncliyatu'u na ji'i; ná ntsu'u cha' taquiya' ngu' ji'na li!.

² Ná ndu'ni cha' masi cachaa' na lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati, si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu'. Ná ndu'ni cha' masi jlo ti' na lcaa cha' ji'i ycui' Ndyosi, masi tso'o tsa nchca cuayá' ti' na sca cha' nu ná ngujui ñi'yä nu caca cuaya' ti' ñati nu ngua sa'ni la; ná sca na laca na cuentya ji'i ycui' Ndyosi si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati. La cui' ti masi jlya tsa ti' na ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä nti' si caca cuityi' na ji'i sca ca'ya cuä, pana si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati, ná sca na laca na li!.

³ La cui' ti ná sca na laca na masi tacha na lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'na ji'i ñati, si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu' bi' li!. Ná ndu'ni cha' masi cua'ni lya' ti' ngu' ji'na, masi su'ba ngu' ji'na lo quii' cha' cajaa na xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Jesúś, si la cui' tyempo bi' ná ntsu'u tyiquee na

ñā'q̄ na ji'i tya'a ñati na, ná sca cha' laca na. Si'i na tso'o la na si ná ndu'ni na jua'q̄.

⁴ Si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ñati, talo tyiquee na ji'i ngu' li', cua'ni tya'na ti' na ji'i ngu' li'; si'i na tyiji ti' na cha' ji'i ngu' li', si'i na chcui' tyucuaa ti' na lo'o ngu', ni si'i na cua'ni tyixi na lo'o ngu' li'.

⁵ Si chañi cha' bi', ná cua'ni suba' na lo'o ngu', si'i xcui' cha' ji'na ti tya'a tyiquee na, ni ná ca ñasi' na ji'i ngu' lu'ba ti. Ntsu'u cha' clyu ti' ji'na lo'o ngu', si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ngu'.

⁶ La cui' jua'q̄ si'i na chaa ti' na lo'o ndyacua sca qui'ya ji'i ngu', tso'o la nti' na si xñi ngu' bi' sca cha' liñi.

⁷ Si ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ñati, talo tyiquee na ji'i ngu', masi cua ña'q̄ ca cha' cuxi cua'ni ñati bi'; jlya ti' na cua ña'q̄ ca cha' tso'o, ndu ti' na cha' tso'o la caca cha' nde loo la, masi ná jlo ti' na; jua'q̄ tyiquee' talo na lo'o cua ña'q̄ ca cha' nu ndyaca ji'na.

⁸ Nde loo la ná ntsu'u cha' tye cha' ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ñati. Nde loo la tyalaa tyempo nu lo'o nga'aa ndu'ni cha' tya chcui' la ycui' Ndyosi lo'o na nde chalyuu, nga'aa ndu'ni cha' chcui' la na cha'cña ji'i xa' ñati, ni nga'aa ndu'ni cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha' ji'i ycui' Ndyosi ca lo'o caca tyempo bi'; pana ná tye chca cha' ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i ñati.

⁹ Juani bilya caca cuayá' ti' na lcaa cha' ji'i Ni, ná caja ñi'yq̄ chcui' na lcaa ca cha' nu ntsu'u tyiquee Ni;

¹⁰ pana nde loo la li', lo'o cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha', li' nga'aa tyi'u ti' na nu

xca ti cha' nu nchca cuayá' ti' na juani.

11 Lo'o tyo sube na ni, xcui' cña nu ndu'ni nu sube ngua'ni na; ñi'yä nu nclacua ti' sca nu sube, jua'ä nchcui' na li', jua'ä ngua'ya cha' hique na, jua'ä ngulacua ti' na. Pana lo'o nguluu na, li' nga'aa nclacua ti' na ñi'yä nu nclacua ti' nu sube.

12 Jua'ä laca cha' ji'na su ndi'i na chalyuu; juani nguxa' ti ndyiji sca cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'na, si'i tsa liñi ti nduna na cha' bi'. Ñi'yä nti' si ña'ä na ji'i ycui' ca na lo sca cuanaa, tsa lyiji ti ña'ä na ji'na; pana nde loo la, li' caca cuayá' tso'o ti' na lcaa cha' bi'. Cua laca ti cha' jlo ti' na juani, pana nde loo la ta na cuentya ji'i lcaa lo cha'; li' tyuloo na ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä ndyuloo Ni ji'na.

13 Bi' cha' lacua, lcaa tyempo ndu'ni cha' tyi'u ti' na ji'i ycui' Ndyosi, lcaa tyempo ndu'ni cha' tu ti' na cha' caca tso'o la ji'na ca nde loo la, lo'o jua'ä tyucui tyempo ndu'ni cha' tyu'u tyiquee na ña'ä na ji'i tya'a ñatj na. Bi' laca cña nu ndulo la cha' cua'ni na, cha' tyu'u tyiquee na ña'ä na ji'i tya'a ñatj na.

14

¿Ha chcui' na cha'cña ji'i xa' ñati laja lo'o ndyu'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi?

1 Cua'ni mä cha' xcui' tso'o tyu'u tyiquee mä ña'ä mä ji'i tya'a ñati mä lacua. Lo'o jua'ä jña mä chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' taca cua'ni mä la cui' cña nu nda Xtyi'i ycui' Ni ji'na. Pana lo'o chaca cña ntsu'u nu ndulo tsa ji'i mä, cha' ca tsa'a mä ta mä cha' lo'o ñati, lcaa ña'ä cha' nu cua nti' ycui' Ndyosi cha' ta Ni lo'o ngu' bi'.

2 Sca ñat_i nu nchcui' cha'cña ji'_i xa' ñat_i laja lo'o ndyu'u ti'_i ti m_a ni, si'i lo'o cu'm_a nchcui' yu, cha' ná nchca cuaya'_i ti' m_a ni cha' nda yu; sca ti lo'o ycui' Ndyosi nchcui' yu bi', cha' Xtyi'_i ycui' Ndyosi ndu'ni cha' ta yu sca cha' nu ná nga'a cha' cuna ngu' tya'a m_a.

3 Xa' la ñat_i nu ndacha' liñi sca cha' nu nda Ni lo'o ngu', lo'o cu'm_a nchcui' ñat_i bi'. Taca xtyucua ngu' bi' ji'_i m_a cha' taquiya' tso'o la m_a cha' ji'_i Ni, taca cua'ni ngu' cha' tyat_i la tyiquee m_a ji'_i cha' bi'; jua'a taca cua'ni ngu' cha' tyi'_i t_i ti tyiquee m_a li'.

4 Tso'o tsa cuentya ji'_i ycui' ca ngu' nu nchca nchcui' cha'cña ji'_i xa' ñat_i, cha' ndyat_i la ti' tyiquee ycui' ca ngu' ji'_i ycui' Ndyosi; pana tso'o la ndu'ni ñat_i nu ndacha' liñi sca cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ñat_i bi' ji'_i tya'a ngu', cha' ndu'ni ngu' cha' tyat_i la ti' tyiquee lcaa ngu' tya'a ndu'ni tlyu ma ji'_i ycui' Ndyosi.

5 Jua'a na', tso'o nti' na' si lcaa cu'm_a caca chcui' m_a cha'cña ji'_i xa' ñat_i; pana cña nu ndulo la cha' ji'_i m_a laca si ta m_a cha' lo'o tya'a m_a, la cui' cha' nu cua nti' ycui' Ndyosi chcui' Ni lo'o m_a. Tso'o la si jua'a taca ta m_a cha' lo'o tya'a m_a; ná ntsu'u cha' chcui' m_a cha'cña ji'_i xa' ñat_i li', sca ti ca si ntsu'u chaca ngu' nu taca ji'_i xtyacui cha' bi' cha' caca cuaya'_i ti' tya'a ndyu'u ti'_i m_a. Li' tso'o la tyat_i ti' tyiquee ngu' tya'a m_a.

6 Lo'o tyalaa na' su ndi'_i m_a, si'i na xtyucua na' ji'_i m_a si xcui' cha'cña ji'_i xa' ñat_i chcui' na' lo'o m_a; taca xtyucua na' ji'_i m_a sca ti si caja sca cha' 'na, sca cha' nu cua nti' ycui' Ndyosi ta Ni lo'o m_a. Sca ti si culu'u liñi na' ji'_i m_a cha' ca tsa'a tso'o la m_a cha' ji'_i Ni, jua'a taca xtyucua na' ji'_i m_a li'.

7 Cua ña'q̄ ca chcuq̄ musca, masi cui'chcuq̄, masi rube, nga'q̄ cha' cula'á tso'o na ji'l̄i cha' cuna tso'o ngu' ni jii laca nu ndañi bi'.

8 Jua'q̄ sendaru ni, ná tsaa ngu' cusuq̄ si ná cañi cuij̄ cula'á cui'chcuq̄ nu xi'yane ji'l̄i ngu'.

9 La cui' jua'q̄ laca lo'o cu'maq̄, ná caca cuayá' ti' ngu' ni cha' nti' mā ta mā lo'o ngu' si ná liñi chcui' mā cha'cña ji'l̄i ngu' lo'o ngu'; lo'o cui'l̄i ti nchcui' mā si ná nchcui' mā cha'cña jua'a.

10 Chañi cha' quiña'q̄ tsa lo cha'cña nchcui' ñati chalyuu, lo'o jua'q̄ ntsu'u scaa lo ñati nu nduna sca lo cha'cña.

11 Pana si ná nduna na sca cha' nu nchcui' sca ñati slo na, li' culacua ti' na cha' ngu' xta laca yu; ná ntsu'u cha' ji'na lo'o yu bi' li', masi ty'a quichi tyi na laca yu.

12 Cua jlo ti' na' cha' nti' tsa mā cha' caca cua'ni mā cua ña'q̄ ca cña nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na; bi' cha' jña la mā chacuayá' ji'l̄i ycui' Ndyosi cha' taca ji'l̄i mā cua'ni mā lcaa lo cña tso'o, cua ña'q̄ ca cña nu xtyucua ji'l̄i ngu' ty'a ngusñi mā cha' ji'l̄i Jesús ca bi', cha' tyatí la ti' tyiquee ngu'.

13 Tso'o lacua, si nchca chcui' na cha'cña ji'l̄i xa' la ñati, pana tso'o la si jña na chacuayá' ji'l̄i ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na ni cha' nda na lo'o ngu'.

14 Ndi'yq̄ ndyaca si cha'cña ji'l̄i xa' ñati chcui' na nu lo'o ndu'ni tlyu na ji'l̄i ycui' Ndyosi: Chañi cha' ne' cresiya ji'na nchcui' na lo'o Ni tu'ni, pana ni ycui' na, ná nchca cuayá' ti' na ni cha' nda na.

15 Ndi'yq̄ cua'ni na lo'o cua'ni tlyu na ji'l̄i Ni lacua: Taca chcui' na lo'o Ni cha' ji'na ti, sca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na, pana nga'q̄ cha' caca

cuayá' ti' na ni cha' nda na slo ngu' tya'a na; la cui' jua'q̄ nu lo'o cula tu'ba na jii ji'i ycui' Ndyosi, cula tu'ba na cha' ji'na ti tu'ni, pana lo'o ndu'ni cha' caca cuayá' ti' na ñi'yq̄ ndyu'u cha' nu nchcui' jii bi'.

¹⁶ Si ná cua'ni na jua'q̄, li' ná caja ñi'yq̄ ñacui' ngu' cha': "Jua'q̄ caca cha' lacua", lo'o ndye nchcui' na li'. Cua ña'q̄ ca ñat̄i nu ndi'i slo na ni, si cha' ji'na ti laca cha' nu chcui' na lo'o ndu'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, nga'aa caja ñi'yq̄ chcui' ngu' li', cha' ná nchca cuayá' ti' ngu' ni cha' nda na, masi tso'o tsa ta na xlya'be ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁷ Ná tyiquee' tso'o tsa nchcui' na lo'o Ni, pana cha' nu nchcui' na bi' ná xtyucua ji'i xa' la ngu' tya'a na tsiya' ti.

¹⁸ Tso'o tsa nti' na' ña'aa ji'i ycui' Ndyosi cha' nchca 'na nchcui' na' cha'cña ji'i xa' la ñat̄i; nchca la jna', xti la cha' nchca ji'i cu'maq̄, nti' na'.

¹⁹ Pana nu lo'o ndyu'u ti'i na cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, nti' na' cha' tso'o la si chcui' na' lo'o mā sca tucua ti si'yu cha' nu nchca cuayá' ti' ma cha' ca tsa'q̄ la mā li'; ná ndulo cha' ji'i ma masi chcui' na' tii mil tya'a si'yu cha' nu nchcui' xa' ñat̄i nu ná nduna mā ji'i tsiya' ti, ná sca cha' laca bi'.

²⁰ Cu'maq̄ tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tso'o la si ná jlo ti' mā tsiya' ti na ca laca sca cha' cuxi; ñi'yq̄ laca nu sube, jua'q̄ caca mā cha' ná jlo ti' ngu' sube cha' bi'. Pana nga'aa culacua ti' mā ñi'yq̄ nu nclacua ti' nu sube; juani culacua tso'o ti' mā, ñi'yq̄ nclacua ti' ngu' cusu'.

²¹ Ndi'yq̄ cha' nda quityi cusu': "Chcui' na' lo'o ñat̄i re", nacui' ycui' Ndyosi, "ta na' ji'i xa' ñat̄i ca xa' nasiyu' tyijyu' la cha' cāq̄ ngu' chcui' lo'o ngu'

re; pana masi cua'ni na' jua'q, ná xñi ngu' re cha' 'na". Jua'q nacui' ycui' Ndyosi nu Xu'na na.

22 Ntsu'u quiya' nu ndu'ni Ni cha' caca chcui' ngu' cha'cña ji'i xa' ñat̄i cha' cube ti' ñat̄i nu bilya xñi cha' ji'i Ni. Ná ntsu'u cha' caca jua'q xqui'ya ngu' nu cua ngusñi cha' ji'i ycui' Ni; pana lo'o ta na sca cha' nu cua nda Ni lo'o ñati, bi' laca cuentya ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, si'i cuentya ji'i ñati nu bilya xñi cha' bi'.

23 Ná tyiquee' tyalaa xi xa' la ñat̄i ca su ndyu'u ti'i ma, ngu' nu bilya xñi cha' ji'i Jesús, jua'q ngu' nu si'i tya'a ndyu'ni tlyu ma ji'i ycui' Ndyosi laca ngu'. Si tyalaa ngu' bi' su ndyu'u ti'i ma tsa tlyu ti, lo'o li' ña'q ngu' ji'i ma cha' xcui' cha'cña ji'i xa' ñati nchcui' ma, li' ñacui' ngu' bi' cha' cua ngua loco ma.

24 Xa' ña'q caca si xcui' cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ma laca cha' nu chcui' ma lo'o tya'a ma; nu lo'o tyalaa ngu' su ndyu'u ti'i ma, si ngu' nu bilya xñi cha' ji'i Jesús, nu si'i tya'a ndyu'ni tlyu ma ji'i ycui' Ndyosi laca ngu', li' ca tyuju'u ti' ngu' bi' ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', nu lo'o cuna ngu' cha' nu nchcui' ma. Li' caca cuayá' ti' ngu' cha' cuxi tsa laca ycui' ngu',

25 ycui' ca ti ngu' caca cuayá' ti' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u yacu' ti ne' cresiya ji'i ngu'. Lo'o jua'q tyatu sti' ngu' li' cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi, ñacui' ngu' cha' chañi cha' ndi'i Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o cu'ma.

Tso'o ti cua'ni na lo'o tya'a na lo'o tyu'u ti'i na cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi

26 Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ndi'ya cua'ni ma nu lo'o tyu'u ti'i ma lo'o tya'a ma: Tyatu

tsaca mä cha' cacha' ni jii caca nu cula tu'ba mä cuentya ji'í y cui' Ndyosi; cuati tyatü chaca nu culu'u cha' ji'í y cui' Ni ji'í tya'a mä; lo'o li' chcui' tsaca ngu' sca cha' nu nti' Ni ta Ni lo'o mä; lo'o jua'a taca ta mä xi cha' lo'o cha'cña ji'í xa' ñati, si lo'o nchca ji'í mä xtyacui mä cha' bi', cha' caca cuayá' ti'lcaa ñati nu nga'ä ca ndacula. Lcaa ña'ä nu cua'ni mä ntsu'u cha' tyatü la ti' tyiquee lcaa ñati tya'a ndyu'u ti'í mä.

27 Nu lo'o chcui' mä cha'cña ji'í xa' ñati ni, li' tso'o masi tucua sna tya'a ti mä chcui' mä, sa scaa ti mä chcui' mä li'. Cuayá' tsa jua ti ngu'. Lo'o jua'ä nga'ä cha' caja sca nu xtyacui cha' bi', cha' caca cuayá' ti' lcaa mä;

28 pana si ná caja sca nu xtyacui cha' bi', li' tso'o la masi ná chcui' mä cha'cña ji'í xa' ñati laja lo'o ndyu'u ti'í mä. Sca ti tso'o si chcui' mä cha'cña bi' ca su ntucua mä y cui' ti mä. Sca ti y cui' Ndyosi caca cuayá' ti' cha' bi' li'.

29 Lo'o chcui' mä sca cha' nu cua nti' Ni ta Ni lo'o ngu' tya'a mä ni, li' chcui' tucua sna tya'a ti mä; nu xa' la ñati tya'a ndil'í mä ca ndacula, culacua ti' mä si liñi ca ndyu'u cha' nu nchcui' tya'a mä.

30 Lo'o li' si ta Ni sca cha' lo'o chaca ñati nu nga'ä lo'o mä ca ndacula, tso'o la si cua'a mä ji'í nu nchcui' clyo, cha' xutacui cha' nu nchcui' yu.

31 Lcaa tya'a mä nu cua ngujui sca cha' ji'í mä, sca cha' nu cua nti' Ni ta Ni lo'o mä, tso'o si chcui' sa scaa mä li' lacua, cha' ca tsa'ä mä ca ta'a mä cha' bi', lo'o li' caca tlyu la tyiquee mä.

32 Cu'mä nu nchcui' lo'o ngu' sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o mä, y cui' ca mä nga'ä cha' cua'a mä ji'í y cui' mä, cha' ná tyeje tacui mä chacuayá'

ji'í scaa ma.

³³ Nti' Ni cha' tso'o ti cua'ni na lo'o tya'a na lo'o tyu'u ti'í na, ná tso'o nti' Ni si lye tsa nguixa' nu ndu'ni na.

Ndi'ya ndu'ni ca ta'a ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús scaa quichí, nu lo'o ndyu'u ti'í ngu':

³⁴ Ná nda ngu' chacuayá' chcui' ngu' cuna'q ca su ndyu'ni tlyu ngu' ji'í y cui' Ndyosi; nga'q cha' tucuá nu cuna'q cha' nu nchcui' nu qui'yu, cha' jua'q cña ngulo Ni ji'í ngu' cha' cua'ni ngu'.

³⁵ Ca toni'í taca xcuane nu cuna'q ji'í clyo'o si ntsu'u sca cha' nu nti' ngu' cha' caca cuayá' ti'ngu'. Si'i cha' tso'o laca si chcui' sca nu cuna'q laja su ndyu'u ti'í ngu'.

³⁶ Nga'q cha' tyi'u ti' mä cha' si'i cu'mä laca nu yaq nchcui' cha' ji'í y cui' Ndyosi nu ngua su clyo, ni si'i ngu' tya'a quichí tyi ti mä nu cua ndyuna cha' bi' tya clyo.

³⁷ ¿Ha ntsu'u chacuayá' ji'í mä cha' chcui' mä cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' nti' mä? ¿Ha ji'í cu'mä ti cua nda Ni Xtyi'í y cui' Ni cha' cua'ni mä cña ji'í Ni? Cua'a jyaca mä lacua; cña nu nclyo na' ji'í mä lo'o nscua na' quityi re, chacuayá' ji'í y cui' Ndyosi laca cña bi',

³⁸ bi' cha' ná tucuá mä cha' ji'í ñatí nu ná ntaja'a taquiya' ji'í cha' re.

³⁹ Jua'a caca lacua, cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, jña mä chacuayá' ji'í y cui' Ndyosi cha' caca chcui' mä lcaa cha' ji'í Ni nu cua nti' Ni cha' ta Ni lo'o ñatí. La cui' jua'q tso'o laca si ná cua'a mä ji'í ñatí nu nchcui' cha'cña ji'í xa' ñatí.

⁴⁰ Tsa bi' ti cha', xcui' tso'o ti cua'ni mä lo'o tyu'u ti'í mä lo'o tya'a mä; liñi ti cua'ni mä, ñi'ya nu nga'a

cha' caca.

15

Cua ndyu'ú Jesucristo chaca quiya'

¹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cua nti' na' cha' tyi'u ti' maq ji'i cha' nu cua ndacha' na' ji'i maq tya clyo, cha' ndu'ni lyaá y cui' Jesús ji'na ji'i nu cuxi; bi' laca cha' nu cua ndyuna maq tya clyo, lo'o juani cua ndyanu tso'o ti cha' bi' ne' cresiya ji'i maq.

² Xqui'ya cha' cua nchcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o maq, bi' cha' ngulaá maq ji'i nu cuxi; lo'o juani tya nga'a cha' taquiya' tso'o maq ji'i cha' bi', cha' ná ngusñi maq ji'i cha' bi' cha' culiji yu'u cha' bi' jua'a ti.

³ Tya clyo cua ndacha' na' ji'i maq lcaa cha' ji'i Jesucristo nu cua ngulu'u ngu'n'a. Ndi'yä ngulu'u na' ji'i maq, cha' ngujuii Cristo lo crusí cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na; la cui' ñi'yä nu cua nscua lo quityi cusu' cha' caca ji'i Cristo, jua'a ngua.

⁴ Li'nguxatsi' ngu'ji'i jyo'o bi' ne' cuaá; pana lo'o ndu'u scua sna tsä, li'ndyu'ú yu chaca quiya'. Cua ndacha' liñi quityi cusu' tya clyo la cha' jua'a caca ji'i nu Cristo bi'.

⁵ Lo'o li' ngulu'u loo Jesús ji'i Pedro, lo'o jua'a ji'i ca ta'a tii chaca ngu' nu ngua tsä'a ji'i tya clyo.

⁶ Tiya' la li' ngulu'u loo Jesús ji'i tyuü tsa tya'a ñati, nteje tacui ca'yu siyento tya'a ñati nu ndi'i se'i ti li'. Lo'o ña'a ti tya tyuü tya'a ngu' bi' tya lu'ú ngu', masi ntsu'u xi ngu' bi' nu cua ngujuii.

⁷ Lo'o li' ngulu'u loo Jesús ji'i Jacobo, lo'o jua'a ji'i lcaa tya'a ngu' nu ndya'a nchcui' cha' ji'i Jesús lo'o ñati tyijyu' la.

8 Su cua ndye li', lo'o 'na ngulu'u loo Ni 'na, masi ná ntsu'u cha' cua'ni Ni lo'o na' jua'q. Laca na' ñi'yä si laca sca cubi' nu ngula cuañi'ti, cha' ná lo'o na' nguta'q na' lo'o ñati nu ngua tsa'q ty a clyo.

9 Ná tso'o na' tsiya' ti ntí' na', masi ngusubi Ni 'na cha' sañi na' cha' ji'i Jesús ca xa' quichí tyijyu', cha' ntsu'u xa' la ngu' ty a ya nu nchca la ji'i ngu' cua'ni ngu' cña bi'. Ná stu'ba na' lo'o ngu' bi', cha' ty a tsubi' la lya' tsa ti' na' ji'i lcaa ñati ji'i Jesucristo.

10 Pana ty a'na ti' y cui' Ndyosi, bi' cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'q Ni jna'; jua'q ngua'ni Ni cha' ndya'q na' cña ji'i Ni li'. Ni si'i na nguliji yu'u cha' bi' jua'q ti lo'o ngua'ni Ni cha' tso'o lo'o na'; masi lo'o nu xa' la ngu' ty a ya ndyu'ni ngu' la cui' cña nu ndyu'ni na', pana tlyu la cña ntsu'u jna' que ngu' bi'. Si'i na nchca tsa 'na, pana y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni lo'o na' cha' caca chcui' na' lo'o ñati, cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'q Ni 'na.

11 Lo'o juani ná ndu'ni cha' jna' tilaca laca nu nchcui' lo'o ma, masi nchcui' na', masi nchcui' xa' la ñati; sca ti cuayá' nchcui' lcaa ya lo'o nchcui' ya cha' bi' lo'o ñati, la cui' ti cha' nu cua ngusñi ma.

Tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'

12 Chañi laca cha' nu nda ya lo'o cu'ma, cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' lo'o ngujuii yu. ¿Ni cha' laca lacua nchcui' xi ñati ty a' cu'ma cha' nga'aa ntsu'u cha' tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'?

13 Si chañi laca cha' nga'aa ntsu'u cha' tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu', ni y cui' Cristo ná ndyu'ú yu lo'o cua ngujuii yu lacua.

14 Na ñilo'o ngu' ji'na si jua'a, ni ná caja cha' nu ta ya lo'o mä li', si cha' cuiñi laca cha' ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Jua'a ná caja cha' ji'i Jesús nu xñi mä si chañi cha' nga'aa ndyu'ú yu bi'.

15 La cui' ti ngu' cuiñi laca ya cuentya ji'i ycui' Ndyosi si ná ngua jua'a. Cua nchcui' ya tya clyo cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi; pana ná ngua cua'ni ycui' Ndyosi jua'a lo'o Jesús, si nga'aa caca tyu'ú ñatí chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'.

16 Ná chañi cha' ndyu'ú Cristo chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu si nga'aa caca tyu'ú ñatí chaca quiya'.

17 La cui' ti ná ntsu'u cha' xñi mä cha' ji'i Jesús si jua'a ngua, cha' ná ndyu'ú yu chaca quiya' li', ña'a ti tya ntsu'u qui'ya chü' mä lacua.

18 Lo'o jua'a lcaa jyo'o cusu' nu ngusñi cha' ji'i Cristo tya tsubi' la, cua nguna' cha' ji'i ngu' bi' si jua'a.

19 Tso'o tsa cha' si'i sca ti nde chalyuu su ndu ti' na ji'i Cristo cha' ña'a na ji'i. Si nde chalyuu ti xtyucua Cristo ji'na, xñi'i tsa ti' na caca na su ndi'i na li'; xñi'i la ti' na caca na que lcaa ngu', nti' na!. Pana ná ndyaca jua'a lo'o na, cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya'.

20 Chañi tsa cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' lacua. Lo'o ca tiya' la, li' tyu'ú quiña'a la ñatí chaca quiya', lcaa ñatí nu ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo; tyu'ú jyo'o su ntsiya nguatsi' nquicha', xa' tyu'ú ngu' chaca quiya', li' tsaa ngu' tyl'i ngu' lo'o Cristo. Pana juani cua yala la ndyu'ú Cristo chaca quiya' cha' ta na cuentya ñi'yä caca cha' bi'.

21 Xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i sca ti ñati, bi' cha' ntsu'u cha' ndyijii na; la cui' jua'q̄ sca ñati ngua nu ngua'ni cha' tyu'ú na chaca quiya', masi cua ngujuii na.

22 Adán naa ñati nu ngutu'u tucua chalyuu clyo, lo'o lcaa na laca na ñati nu ngutu'ú ji'i jyo'o Adán tiya' la, bi' cha' ntsu'u cha' ndyijii na nde chalyuu. Cristo laca nu ñati nu ndyu'ú chaca quiya' bi', xqui'ya bi' taca tyu'ú na chaca quiya' si ntsu'u cha' ji'na lo'o nu Cristo bi'.

23 Ntsu'u ñi'yq̄ caca cha' re: tya clyo cua ndyu'ú ycui' Cristo chaca quiya'; tiya' la lo'o tyalaa tsā nu cāq̄ Cristo chaca quiya', li' tyu'ú na, lcaa na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ni;

24 li' tye chalyuu. Cua'ni tye Cristo ji'i lcaa nu laca loo, ji'i lcaa ngu' tisiya, ji'i lcua ti ña'q̄ ñati nu nxuū tya'a lo'o ycui' Ndyosi. Li' chaca quiya' tya Jesús lcaa chacuayá' nu cua nda ycui' Ndyosi ji'i tya clyo, cha' caca Ni loo ji'i lcua ti lo ñati li'.

25 Ndi'ya ndyaca cha': Juani tya ntsu'u chacuayá' culo Jesús cña ji'i lcaa ñati, ña'q̄ cuayá' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i lcaa ñati nu nxuū tya'a lo'o Jesús.

26 Lo'o cua ndye lcaa cha', li' cua'ni tye Ni cha' ndyijii ñati.

27 Pana juani ti cua nda ycui' Ndyosi Sti yu lcaa chacuayá' ji'i Sñi' Ni, cha' caca Cristo loo ji'i lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu. Nu lo'o nacui quityi cha' lcaa na tsiya' ti caca cuentya ji'i Cristo, cua jlo ti' na cha' ná lo'o ji'i ycui' Ndyosi Sti yu culo Cristo cña, cha' ycui' Ni laca nu cua nda chacuayá' ji'i Sñi' Ni tya clyo; ná nchcui' Ni cha' ji'i ycui' ca Ni li'.

28 Tiya' la li', nu lo'o cua ndaquiya' lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu ji'i Cristo, li' tsaa Jesús ca su ntucua ycui' Ndyosi Sti yu, lo'o li' xa' tya Jesús lcaa cña cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti yu chaca quiya!. Bi' laca nu cua nda chacuayá' ji'i Cristo tya clyo, cha' laca yu Sñi' ycui' Ni. Lo'o li' sca ti ycui' Ndyosi caca loo ji'i lcaa ca na nu ntsu'u chalyuu, jua'q̄ lo'o lcaa ca na nu ntsu'u nde cuā.

29 Ntsu'u xi ngu' tya'a m̄a nu ntyucuatya ngu', masi si'i cuentya ji'i ycui' ca ngu' ntyucuatya ngu' bi', cuentya ji'i jyo'o tya'a ngu' ntyucuatya ngu'. Cua jlya ti' jyo'o ngu' ji'i Jesús lo'o tya lu'ú ngu' chalyuu, pana ná ngulala ji'i jyo'o ntyucuatya li'. ¿Ni cha'laca ntyucuatya ngu' bi' si nga'aa tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'?

30 Lo'o cuare, quiña'q̄ tsa cha' cuxi ndyacua ji'i ya ca su ndya'q̄ ya tyijyu'; ná tsaa ya tsiya' ti si ná jlo ti' ya cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya'.

31 Lo'o na', cua ña'q̄ ca ts̄a cua cajaa ti na' xqui'ya Cristo; pana ná talo na' cua'ni na' cña bi' si ná ndyu'ú Jesús chaca quiya!. Lo'o juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' ngusñi m̄a cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na, tyū tya'a cu'm̄a ca quichi Corinto bi'.

32 Lo'o nguta'q̄ na' ca quichi Efeso, lye tsa ngua'ni lya' ti' ngu' quichi bi' 'na; tyaala tsa ngua'ni ngu' 'na, hasta ngusū tya'a ngu' lo'o na' ñi'yä ndu'ni na'ni tyaala. ¿Ni cha' laca ndya'q̄ na' cajua si ná jlo ti' na' cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya'? Si'i ngana ndya'q̄ na' cajua. Ntsu'u ñat̄i nu nchcui' ndi'yä: "Cacu na tyaja, co'o na lcui, cha' la quee ti cajaa na", ndu'ni ngu' lo'o na. Jua'q̄ cua'ni na' si ná jlo ti' na' cha' lu'ú Jesús.

³³ Chañi tsa laca cha' nu nchcui' ñatí ndi'ya: "Si xcui' lo'o ñatí cuxi ndya'a na, xtyanu na ji'i cha' tso'o nu ndu'ni na li". Ná tucuá mä cha' ji'i ñatí nu ñacuï cha' ná caca cuxi tyiquee na lo'o ndu'ni na cha' cuxi.

³⁴ Nga'a cha' xtyanu mä ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni ma, xana culacua tso'o ti' mä li'; tso'o ti cua'ni mä lo'o tya'a mä. Nti' na' cha' ntsu'u xi cu'mä nu bilya ca cuayá' tso'o ti' mä cha' ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' nchcui' na' lo'o mä jua'a cha' caca tyuju'u ti' mä.

Ní'ya ña'a ngu' lo'o tyu'ú ngu' chaca quiya'

³⁵ Ná tyiquee' xcuane mä 'na ndi'ya: "¿Ñi'ya caca tyu'ú ñatí nu cua ngujuii? ¿Ñi'ya ña'a tyucui ña'a ngu' bi', nu lo'o tyu'ú ngu' chaca quiya?"

³⁶ Ná tso'o ndyu'u cha' si chcui' mä jua'a. Lo'o cataa na sca si'yu ni, catsu' scua' si'yu bi' ñi'ya laca si na cua ngujuii, cha' tyucua bi' li'.

³⁷ Si'i na cua laca ntyucua si'yu lo'o ndyataa na ji'i; si'yu ti ndyataa na, masi si'yu trigo, masi xi xa' la si'yu.

³⁸ Tiya' la li' ndu'ni ycui' Ndyosi cha' caluu na cuiñii bi' li', ndyaluu ñi'ya nu nga'a cha' caluu bi', cha' sca si'yu caca sca lo na cuiñii. Xqui'ya cha' bi' caca cuayá' ti' na cha' ntsu'u sa scaa ca ña'a sca lo na lu'ú bi',

³⁹ ná stu'ba ña'a lcaa lo na bi': tsaca lo ña'a ñatí chalyuu, xa' lo ña'a na'ni, xi xa' lo ña'a na'ni lu'be, chaca lo ña'a cualya; ntsu'u sa scaa ca ña'a sca lo na nu ntsu'u chalyuu.

⁴⁰ Ntsu'u na nu nga'a nde cuá, cuati jua'a xa' lo na ntsu'u chalyuu. Pana xa' ña'a laca sca na nu

nga'q̄ nde cuq̄, chaca lo ña'q̄ na nu ntsu'u nde lo yuu chalyuu:

41 xa' ña'q̄ xee cuichaa, lo'o jua'q̄ xa' ña'q̄ xee coo', xa' ña'q̄ xee cuii nu nga'q̄ nde cuq̄. Jua'q̄ nu cuii bi', si'i sca ti cuayá! ña'q̄ xee bi'.

42 La cui'jua'q̄ caca na lo'o tyu'ú na chaca quiya'. Lo'o cua ndyaa jyo'o ne'yuu, catsu'bi'li'; pana lo'o tyu'ú bi' chaca quiya', nga'aa quiñu'ü bi' tsiya'ti li'.

43 Chiya'q̄ ña'q̄ jyo'o lo'o tyatsi', pana lubii tsa ña'q̄ caca lo'o tyu'ú chaca quiya'; sca na nu xcui' quicha ti ti' laca jyo'o nu tyatsi', pana nguula ti' bi' lo'o tyu'ú chaca quiya';

44 cuaña'tya na laca nu tyatsi', pana xa' ña'q̄ caca tyucui ña'q̄ na nu lo'o tyu'ú na chaca quiya'. Nde chalyuu ti cua'nijo'o cuaña' na, ñi'yä nu laca na juani; pana cha'a tyucui ña'q̄ na cha' caca tyi'i na lo'o ycui' Ndyosi chalyuu nde loo la.

45 Ndi'yä nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi: “Ñati lu'ú ngua Adán nu ñatì nu nguti'i chalyuu clyo, lo'o jua'q̄ ycui' Ndyosi laca nu cua nda cresiya ji'i yu". Jua'q̄ cha' nda quityi cusu'. Tiya' la li' nda Ni ji'i chaca ñatì nu yaq̄ chalyuu; ngua bi' ñatì, la cui' ñi'yä nu ngua Adán ñatì. Pana tso'o la ña'q̄ ñatì ngua nu Jesús bi'; cua nda ycui' yu chaca cresiya nu tso'o la ji'i ñatì, cha' caca stu'ba cha' ji'i yu lo'o ycui' Ndyosi.

46 Lo'o ngula na chalyuu tya lyiji caca tso'o tyucui ña'q̄ na cha' caja chalyuu cucui ji'na, cha' tya clyo ndya' na ñi'yä nu laca cuaña' ti na; tiya' la li' ntsu'u cha' caca tso'o tyucui ña'q̄ na cha' taca tsaa tyi'i na lo'o ycui' Ndyosi.

47 Lo'o yuu ti ngüiñá Ni ji'i Adán nu nguti'i

chalyuu clyo. Pana ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u nu chaca ñatí nu yaq chalyuu ca tiya' la, la cui' Jesucristo nu Xu'na na.

48 Ni'yä laca ñatí nu ndya' lo'o yuu ti bi', jua'a laca lcaa na cha' laca na ñatí chalyuu; ni'yä laca Cristo nu ngutu'u yaq nde cua, jua'a taca caca na si xñi na cha' ji'i yu.

49 Lo'o ndi'i na chalyuu, xti ti tyempo talo tyucui ña'a na; pana lo'o tsaa na tyi'i na slo y cui' Ni, li' xa' ña'a caca na. Ni'yä nu laca y cui' Cristo, jua'a caca na li'.

50 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, ntsu'u sca cha' nu nti' na' chcui' na' lo'o mä: Ni'yä nu ña'a ti cuaña' na juani, ná caca tyu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi lo'o culo Ni cña lo'o cua ndye chalyuu; ná caca tsaa na ñi'yä nu quicha ti ti' na ca chalyuu cucui nu caca nde loo la, su ná ntsu'u quicha tsiya' ti.

51 Nti' na' cha' caca cuayá' ti' mä sca cha' nu bilya cuna ñatí: Ná lcaa na cajaa na; ntsu'u na nu ña'a lu'ú ti na caca na lo'o qui'ya Ni ji'na, nu lo'o cua tye ti chalyuu. Pana lcaa na tsi tsiya' ca cha'a tyucui ña'a na

52 laja lo'o nchquiña ti quiji cloo na. Li' cañi cula'á cui'chcua ji'i y cui' Ndyosi. Lo'o cañi cui'chcua bi', li' tyu'ú lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o yaq ngu' chalyuu; tyu'ú ngu' chaca quiya' cha' nga'aa ntsu'u cha' cajaa ngu' bi' tsiya' ti. Li' xcutsa'ä Ni ji'i tyucui ña'a tsaca na.

53 Nde chü' la lo'o tya ndi'i na chalyuu, ná tso'o y cui' na tsiya' ti, cha' xcui' na quiñu'u ti na; pana nde loo la, tso'o tsa caca tyucui ña'a na, nga'aa ntsu'u cha' quiñu'u na, nga'aa ntsu'u cha' tye na

tsiya' ti.

⁵⁴ Lo'o cua ngua nguxcutsa' Ni ji'í tyucui ña'a na cha' nga'aa quiñu'u na tsiya' ti li', nga'aa caca na ñi'yä nu ngua na tyempo nu nteje tacui; xcutsa'a Ni lcaa cha' ji'na. Li' tyu'u scua sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndil'ya: "Cua ngua'ni tye Ni cha' ndyijii ñatj chalyuu, cua ntijiloo ycui' Ndyosi ji'í lcaa tya'a ngusuú Ni;

⁵⁵ nga'aa caca cua'ni nu xña'a ngana ji'na cha' cajaa na, nga'aa caca cua'ni lya' ti' cha' ti'í bi' ji'na juani", nacui quityi bi'.

⁵⁶ Ti'í tsa cha' nchca ji'na lo'o ndyijii na xqui'ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'na. Jlo ti' na cha' ntsu'u qui'ya ji'na, xqui'ya cha' ná ndaquiya' na cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na tya clyo cha' cua'ni na.

⁵⁷ Pana cua xa' ña'a laca juani, cua nda Ni chacuayá' cha' tyijiloo na ji'í nu xña'a xqui'ya cña nu ngua'ni Jesús nu lo'o ndyu'ú yu chaca quiya', bi' cha' quiña'a tsa xlya'be ta na ji'í ycui' Ndyosi lacua.

⁵⁸ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a qä ji'í cu'mä. Ndil'ya ñacui na' ji'í ma, cha' ña'a ti xñi tso'o mä cha' ji'í ycui' Ndyosi, lcaa tsä jlya ti' mä ji'í Ni; xcui' lye tsa cua'ni mä cña ji'í ycui' nu Xu'na na, ná ca taja ti' mä lo'o cua'ni mä cña bi'. Cua jlo ti' mä cha' ná culiji jua'a ti sca cña nu ndyu'ni mä cuentya ji'í ycui' Ndyosi.

16

Msta cha' xtyucuaji'i tya'a ti'i tingu' ca Jerusalén

¹ Cua nda na' cha' nu ndyaa slo ca ta'a ngu' nu ndyu'u ti'í cha' cua'ni tlyu ngu' ji'í ycui' Ndyosi ca lcaa quichí ca loyuu su cuentya Galacia; cua

nchcui' na' ñi'yä cua'ni ngu' lo'o xti'í ngu' mstä.
La cui' jua'ä cua'ni cu'mä nu lo'o xti'í mä mstä bi',
cha' xtyucua mä ji'í ngu' ti'i tya'a ngusñi na cha' ji'í
Jesús nu ndi'í ca loyuu su cuentya Judea.

² Tsä clyo nu nxana sca semana, li' tso'o si lcaa
mä xñi mä xi xcaya' mä, caya' nu cua ngujui ji'í mä
semana nu ndye. Tyuco'o bi' li', lo'o li' ná ntsu'u
cha' xti'í mä mstä bi' yala ntchaa ti nu lo'o tyalaa
na'.

³ Lo'o cua ngulaa na', li' ta na xi ñatí nu tsaa ca
quichí Jerusalén, cua ña'ä ca ngu' nu cuane mä ji'í
cha' tsaa ngu', ñatí nu cua ndyuloo tso'o mä ji'í. Ta
na xi quityi cui'ya ngu' tsaa ngu', quityi bi' cacha'
ñi'yä laca cña nu ndya'ä ngu'. Li' tsaa lo'o ngu' bi'
ji'í mstä nu ta mä ji'í ngu' ti'i tya'a ngusñi na cha'
ji'í Jesús ca Jerusalén bi'.

⁴ Ca li' ñacui' na' si tsa'ä, si ná tsa'ä lo'o ngu' bi'.
Ná jlo ti' na' ñi'yä caca cña re 'na, si ta chacuayá'
tsa'ä.

Tyucuij su tsaa Pablo

⁵ Ntsu'u cña tsa'ä tyuu quichí ca loyuu su
cuentya Macedonia; lo'o tye cña bi', li' tyalaa na'
ca quichí tyi mä ca ndacua,

⁶ tyanu na' xi lo'o mä li'. Ná tyiquee' tyanu na'
lo'o mä tyucui tyempo tlya'. Laja lo'o tyi'í na'
lo'o cu'mä, li' taca xtyucua mä xi 'na cha' quiñi la
tyucuij 'na cha' tsa'ä tyijyu' la, macala su ntsu'u
cha' tsa'ä.

⁷ Ná nti' na' cha' tyeje tacui na' jua'ä ti slo mä; na
cua nti' na' tyanu na' xi tyempo lo'o mä, chacuayá'
ji'í ycui' nu Xu'na na.

⁸ Juani ti tyanu na' ca quichí Efeso re ña'ä cuayá'
tyalaa tsä ta'a Pentecostés.

9 Tso'o tsa ndyac'a 'na su ndi'i na' quichí re, cha' ntsu'u tsa ngu' quichí nu tso'o tsa ndaca'a jyaca lo'o nchcui' na'lo'o ngu', masi ña'a ti ntsu'u tsa ñati nu nxuyu ty'a lo'o na'.

10 Si tyalaa Timoteo cajua, chcui' tso'o ma lo'o yu, cha' ná ca xñi'i ti' yu laja lo'o tyi'i yu lo'o ma. Cuentya ji'i ycui' nu Xu'na na ndya'a yu, la cui' ty'a cña nu ndya'a na'.

11 Ni tsaca ma, ná cña'a ti'i ma ji'i yu; tso'o la si xtyucua ma ji'i yu cha' quiñi tyucuii ji'i yu cha' tyalaa yu ca slo na'. Ntajatya tsa ya ji'i yu, na' lo'o lcaa ty'a ngusñi na cha' ji'i Cristo ca nde.

12 Cua nchcui' tsa na' lo'o Apolos ty'a tso'o ma, cha' caq'a na'a yu xi ji'i ma; caq'a yu lo'o xa' la ngu' ty'a na re. Pana ná ntaja'a yu caq'a yu yala ti; ca lo'o laja ji'i yu, ca li' caq'a yu su ndi'i ma.

Cha' nu nguscua Pablo su cua tye quityi

13 Tii ti ti' ma tyi'i ma chalyuu. Xñi tso'o ma cha' ji'i Jesús. Cua'ni tlyu tyiquee ma, ná cutsii ma.

14 Xcui' tso'o ti tyu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i ñati lcua ti se'i su ndyu'ni ma cña.

15 Cu'ma ty'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cua jlo ti' ma cha' lcaa ngu' ty'a Estéfanas ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús clyo; clyo ca ngua ngu' bi' ji'i lcaa cu'ma ngu' quichí nu ndi'i cacua ti nde Acaya. Lcaa tsä ntaja'a ngu' bi' xtyucua ngu' ji'i ñati ty'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi.

16 Nti' na' cha' taquiya' ma ji'i ngu' bi'; la cui' jua'a taquiya' ma ji'i lcaa ngu' nu cua'ni cña stu'ba ti lo'o ngu' bi', lo'o jua'a ji'i lcaa ñati nu tso'o tsa cua'ni cña ñi'yä nu ndyu'ni ngu' bi'.

17 Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' cua ndyalaa Estéfanas lo'o Fortunato lo'o Acaico slo na' ca nde. Ná ndu'ni cha' masi ná ndi'j mā lo'o na' juani, cha' nu ngu' bi' ni, nxtyucua tsa ngu' 'na;

18 cua ngua'ni ngu' bi' cha' nguula la ti' tyiquee na', la cui' ñi'ya nu ngua'ni ngu' bi' lo'o cu'ma. Nga'a cha' taquiya' mā ji'j lcaa ñatí nu ndyu'ni cña jua'a.

19 Lcaa quichi ca loyuu su cuentya Asia su ntsu'u ñati nu ndyu'u ti'j cuentya ji'j Jesús, nda ngu' xlyo ni'j ji'j mā. Lo'o jua'a Aquila lo'o Priscila, cuati jua'a lcaa ñati nu ndyu'u ti'j to' tyi ngu' bi', nda ngu' xlyo ni'j ji'j mā cuentya ji'j ycui' nu Xu'na na.

20 Lcaa ngu' ty'a'a ngusñi na cha' ji'j Jesús, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'j mā; tyucui tyiquee mā quityi mā ji'j ty'a'a mā chacuayá' ji'j Cristo.

21 Lo'o ycui' na' nda na' xlyo ni'j ji'j mā, nu nscua na' xtañi na' lo quityi re, Pablo.

22 Chaca ty'a cha' chcuí' na' lo'o mā juani: Si ntsu'u ngu' ty'a'a ndyu'u ti'j mā nu ná liñi cha' tso'o ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'j ycui' nu Xu'na na, xtyanu ti'j mā ji'j ngu' li', cha' xcube' ycui' Ndyosi ji'j. ¡Tyaa nu'u, Xu'na, ca su ndi'j ya!

23 Xtyucua Jesucristo nu Xu'na na ji'j mā.

24 Tyi'u ti'j mā 'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na'ji'j mā xqui'ya Jesucristo. Jua'a caca cha' lacua.

Cha' tso'o nu nchcui' ji'i Jesucristo nu xu'na na

New Testament in Chatino, Tataltepec (MX:cta:Chatino, Tataltepec)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chatino, Tataltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chatino, Tataltepec [cta], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chatino, Tataltepec

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

68385231-313d-5500-aff2-e6b6a207d978